

TABERÂNÎ TEFSİRİ ÜZERİNE: “et-Tefsîru'l-kebîr”in Taberânî'ye Nisbetle Neşri Meselesi

Ferihan ÖZMEN
Yrd. Doç. Dr., Çanakkale 18 Mart Üniversitesi İlahiyat Fakültesi
ferihanozmen@hotmail.com

Öz

Strasbourg Milli Üniversite Kütüphanesi'nde bulunan bir yazma tefsir nüshası, üzerindeki kayıttan hareketle meşhur muhaddis Ebû'l-Kâsim et-Taberânî'ye (360/971) nisbet edilerek “et-Tefsîru'l-kebîr: Tefsîru'l-Kur'âni'l-azîm” ismiyle Ürdün'de basılmıştır. Söz konusu eser aslında Hanefî fakîhi Ebû Bekir el-Haddâd'ın (800/1398) “Tefsîru'l-Haddâd” adıyla meşhur ve matbû olan “Kesfû't-tenzîl fi tahkîki'l-mebâhis ve't-te've'lîl” isimli tefsiri olmasına ve Strasbourg'daki söz konusu tefsir nüshasının, Tefsîru'l-Haddâd'ın tahkiki işlemesinde müracaat edilen üç yazma nüshadan biri olmasına rağmen, eser muhakkik Hişâm el-Bedrânî tarafından Taberânî'ye nisbetle neşredilmiştir. Taberânî tefsirinin neşri çeşitli platformlarda tartışmalara sebep olmuş ve kendisinden sonraki dönemde müfessirlerine atıflarda bulunması sebebiyle eserin Taberânî'ye ait olamayacağı vurgulanmıştır.

Bu makalede, *et-Tefsîru'l-kebîr*'in müellifine nisbeti konu edilecek; bu bağlamda eser Strasbourg'daki yazma tefsir nüshasıyla ve Ebû Bekir el-Haddâd'ın tefsiriyle mukayese edilecek; ayrıca “et-Tefsîru'l-kebîr” kaynakları, metodu ve muhtevası açısından ayrıntılı bir şekilde tetkik edilerek, eserde Sa'lebî (427/1035), Vâhidî (468/1076), Zemahşerî (538/1144) ve Abdüssamed el-Gaznevî (487/1094) gibi Taberânî'den daha sonraki dönemlerde yaşayan müfessirlerin eserlerine yapılan atıflar gösterilecektir. Ayrıca eserin muhtevası ayrıntılı bir şekilde tasvir edilerek Taberânî'nin muhaddis kimliğiyle öne çikmasına ve söz konusu alanda telif ettiği eserlerinde hadislerin senetlerini zikretmesine rağmen “et-Tefsîru'l-kebîr”de geçen hadislerin senetlerinin hazfedildiği ve Taberânî'nin amelde Hanbelî olmasına mukabil eserin Hanefî fikhâna göre tasnif edildiği örneklerlere atıfla, eserin Taberânî'ye aidiyetinin imkansızlığına işaret edilecektir.

Anahtar kelimeler: Taberânî, Ebû Bekir el-Haddâd, et-Tefsîru'l-kebîr, Tefsîru'l-Haddâd.



ABOUT TABARANI'S TAFSIR:The Problem of the Attribution of “Al-Tafsir Al-Kabir” to Al-Tabarani

Abstract

Based on the reference inscribed on it, a manuscript found in the National and University Library of Strasbourg published in Jordan under the name of “Al-Tafsir al-Kabir: Tafsir Al-

Qur'ân Al-Azîm" has been attributed to the famous *muhâddith Abu'l-Qâsim Al-Tabarâni* (360/971). The manuscript in question is actually *Hanâfi faqîh Abu Bakr Al-Haddâd*'s (800/1398) well known and printed as "*Tafsîr Al-Haddâd*", tafsîr named "*Kashf al-tanzîl fi tâhqîq al-mabâhîth wa-al-tâ'wîl*". The copy of the tafsîr present in Strasbourg is one of the three existing copies used during the impression of *Tafsîr Al-Haddâd*. Consequently, the copy used for Haddâd's tafsîr and Tabarâni's tafsîr is the same.

This article will deal with the attribution of the author of *Al-Tafsîr Al-Kâbir*. In this context, the book will be compared with the tafsîr copy present in Strasbourg and *Abu Bakr Al-Haddâd*'s *tafsîr*. Besides, a detailed study of the sources, method and content of *Al-Tafsîr Al-Kâbir* will be realized. The quotations in the book of the work of mufassîr's who have lived after Tabarâni will be shown. Moreover, we will indicate the impossibility to attribute the book to Tabarâni proposing.

Keywords: Al-Tabarâni, Abu Bakr Al-Haddâd, Al-Tafsîr Al-Kâbir, *Tafsîr Al-Haddâd*.



Giriş

Bir eserin müellifi dışında bir başkasına nisbet edilerek neşredilmesi, yazma eserlerde zaman zaman karşılaşılan bir durumdur. Bu tür nisbetlerin arkasında farklı sebepler olabilir. Bazen müellifin kendi ismini eserin içinde zikretmediği veya eseri kopyalayan müstensihlerin müellifin ismini belirtmediği ya da hatalı olarak kaydettiği durumlarda böyle bir sonuç ortaya çıkabilir. Bazen de müellifi bilinmeyen bir eser, üslûbundan hareketle ve tahmin yoluyla benzer bir üslûba sahip meşhur bir müellife nisbet edilebilir. Bazen de eser, meşhur bir müellife nisbetle neşr edilerek, onun şöhretinden istifade etme amacı güdülebilir. Nitekim Alâeddin Buhârî (841/1438) tarafından İbnü'l Arabî'nin (638/1240) *Fusûs*'una yazılan "*Fezâihu'l-mülhidîn*" isimli reddiyenin, meşhur mütekellim Sa'deddin Taftazânî'ye nisbet edilmesi buna örnek gösterilmiştir.¹ Yine Abdürrezzâk Kâşânî'nin "*Tefsîru'l-Kur'âni'l-Kerîm*" isimli eserinin ve "*Tuhfetü's-sefere*", "*Seçeretü'l-kevn*" ve "*Tevhid Risalesi*" gibi eserlerin yanlışlıkla İbnü'l-Arabî'ye nisbet edilmesinin sebebi, söz konusu eserlerin üslûbunun İbnü'l-Arabî'nin üslûbuna benzerliğidir.² Nâkşibendî Şeyhi Nimetullah Nahçıvânî'ye (920/1514) ait "*el-Fevâtihi'l-İlhâhiyye ve'l-mefâtihi'l-gaybiyye*" isimli eserin 2009 yılında iki farklı yayinevi tarafından Abdulkâdir Geylânî'ye nisbetle "*Tefsîru'l-Ceylânî*" ismiyle neşredilmesi³ de bunun son örneklerinden biridir.

¹ bk. Orkhan Musakhanov-Necdet Tosun, "Tefsîru'l-Ceylânî'nin Abdulkâdir Geylânî'ye Nisbeti Meselesi", *Tasavvuf İlmî ve Akademik Araştırma Dergisi*, sy. 33. (2014/I), İstanbul, s. 2.

² Musakhanov- Tosun, "Tefsîru'l-Ceylânî'nin Abdulkâdir Geylânî'ye Nisbeti Meselesi", s. 2-3.

³ Ayrıntılı bilgi için bk. Musakhanov- Tosun, "Tefsîru'l-Ceylânî'nin Abdulkâdir Geylânî'ye Nisbeti Meselesi", s.1-16.

A. et-Tefsîru'l-Kebîr'in Taberânî'ye Nisbeti

Müellifi dışında bir başkasına nisbet edilerek neşredilen eserler silsilesine katılan bir örnek de mu'cemleriyle tanınan hadis hafızı Ebu'l-Kâsim Süleymân b. Ahmed b. Eyyüb et-Taberânî'ye (360/971) nisbetle 14.03.2008 tarihinde Ürdün'de basılan "et-Tefsîru'l-kebîr: Tefsîru'l-Kur'âni'l-azîm" isimli tefsirdir. Hişâm el-Bedrânî tarafından tahlük ve neşr edilen eser, toplam 3152 sayfadan ve altı ciltten müteşekkildir. Hadis âlimi olarak tanınmış olmakla birlikte Taberânî'nin bir müfessir olduğu ve dört ciltlik büyük bir tefsir yazdığı bilgileri kaynaklarda yer almaktadır.⁴ Ayrıca Fransa'da Strasbourg Milli Üniversite Kütüphanesi'nde 4174 demirbaş numarası ile Taberânî'ye nisbetle kayıtlı bulunan "Tefsîru'l-Kur'âن" isimli bir yazma eser mevcuttur. Hicrî 964'de istinsâh edilmiş olan ve 532 varaktan müteşekkil bu nûshanın iç kapağında ve ilk sayfasının başında eserin "İmâmül-Hümâm Şeyhu'l-İslâm et-Taberânî el-Kebîr"in tefsiri olduğu kaydı mevcuttur.⁵ Ancak İbrahim Bâcis Abdülmecid isimli araştırmacı, Strasbourg'taki "Tefsîru'l-Kur'âن" isimli bu yazma eserin müellifinin tayinine dair telif ettiği bir makalede, bu tefsirin Taberânî'ye nisbetinde hata olduğunu iddia etmiş ve tefsirin aslında hicrî V. asır Hanefî fukahâsına Abdüssamed b. Mahmûd b. Yûnus el-Gaznevî'ye ait olduğunu ileri sürmüştür. İ. Bâcis Abdülmecid, söz konusu eserin üslûb ve metod yönünden Taberânî'nin diğer kitaplarından farklı olduğuna ve muhaddis Taberânî'nin eserlerinde hadislerin senetlerini vermesine mukabil, bu tefsirde senedi verilen tek bir hadis bulunmadığını dikkat çekmektede ve en önemlisi de eserin Taberânî'den daha sonraki dönemlerde yaşayan âlimlerden nakillerde bulunduğu işaret etmektedir.⁶

⁴ ed-Dâvûdî, Şemseddin Muhammed b. Ali b. Ahmed (946/1540), *Tabakâtü'l-müfessirîn* (thk. Ali Muhammed Ömer), Mektebetu Vehbe, Kahire 1972/1392, I, 199; ez-Zehebî, Ebû Abdullah Şemseddin Muhammed b. Ahmed b. Osman (748/1348), *Siyeru a'lâmi'n-nübelâ* (thk. Şuayb el-Arnaut-Me'mun Sagarcı), Müseseseti'r-Risâle, Beyrut 1985/1405; XVI, 128; a.mlf., *Tezkîretü'l-huffâz*, Dâru'l-Kütübî'l-Îlmiyye, Beyrut 1998, III, 85-86; el-Ednevî, Ahmed b. Muhammed, *Tabakâtü'l-müfessirîn* (thk. Süleymân b. Salâh Kazzi), Mektebetü'l-Ulûm ve'l-Hikem, Medine 1997/1417, s. 93; ez-Zirîklî, Hayreddin, el-A'lâm : kâmusu terâcîmi li-eşherî'r-ricâl ve'n-nisâ, Dâru'l-Îlm li'l-Melayin, Beyrut 1992, III, 121; Kehhâle, Ömer Rıza, *Mu'cemü'l-müellîfin terâcîmu musannîfî'l-kütübî'l-Arabiyye*, Mektebetü'l-Müsennâ, Beyrut [t.y.], IV, 253.

⁵ Eserin Taberânî'ye ait olduğunu ifade eden ibare, tefsirin metninden farklı bir hat ile ve farklı renkli mûrekkeple yazılmıştır. Nûshanın zâhiye tabir edilen iç kapağındaki (v. 1a.) ifade şu şekildedir:

هذا كتاب تفسير فريد دهره و حكيم عصره شيخ الاسلام الهمام الشیخ الطبراني الكبير عن تفسير القرآن العظيم

Nûshanın ilk sayfasının (v. 1b) başında ifade de şöyledir:

هذا الجزء الاول من تفسير القرآن العظيم تأليف فريد عصره الهمام شيخ الاسلام الشیخ الطبراني الكبير

Benzer ifadeler 169 ve 291. varaklardaki cüz başlarında da yer almaktadır.

⁶ bk. Abdülmecîd, İbrahim Bâcis, "Tefsîru't-Taberânî em tefsîru'l-Gaznevî", Âlemü'l-mâhtûta ve'n-nevâdir, I/2, 1418/1997, 98-107.

Strasbourg Milli Kütüphanesi'ndeki söz konusu yazma tefsir nüshası dikkatle tetkik edildiğinde, İ. Bâcîs Abdülmecid'in bu eserin Gaznevî'ye ait olduğu iddiasında yanıldığı anlaşılmaktadır. Zira Hanefî fakîhi ve müfessir Ebû'l-Feth Abdüssamed b. Mahmûd b. Yûnus el-Gaznevî'nin⁷ 487/1094'de telif ettiği "*Tefsîru'l-Kur'âni'l-Azîm: Tefsîru'l-fukahâ ve tekzîbü's-süfehâ*" isimli tefsirinin üçü Türkiye'de bulunan dört farklı nüshası olduğu bilinmektedir.⁸ Strasbourg'da Taberânî'ye nisbetle kayıtlı bulunan tefsir nüshası, Gaznevî tefsiri nüshalarıyla karşılaşıldığında bunun Abdüssamed el-Gaznevî'nin tefsiri olmadığı ama aralarında büyük bir benzerlik bulunduğu görülmektedir.⁹ Söz konusu yazma tefsir nüshası dikkatle incelendiğinde Taberânî'ye nisbet edilen ve Gaznevî'ye âidiyeti iddia edilen bu tefsirin, aslında h. VIII. asırda Yemen'de yaşayan Hanefî fakîhi Ebû Bekir b. Ali b. Muhammed el-Haddâd el-Yemenî'nin (800/1398) "*Tefsîru'l-Haddâd*" adıyla meşhur ve matbû¹⁰ olan "*Keşfü't-tenzîl fi tahkîki'l-mebâhis ve't-te'vel*" isimli

⁷ Müellifi ve eseri hakkında ayrıntılı bilgi için bk. el-Kureşî, Ebû Muhammed Muhyiddin Abdülkâdir b. Muhammed (775/1373), el-Cevâhirü'l-mudîyye fi tabakâti'l-Hanefiyeye (thk. Abdülfettah Muhammed el-Hulv), Cize 1993/1413, III, 430; Kâtîp Çelebî, Haci Halife Mustafa b. Abdullah, Keşfi'z-zünûn an esâmil-kütûbi ve'l-fünûn (tsh. M. Şerefettin Yalatkaya, Kılıslı Rifat Bilge), I-II, Mili Eğitim Basımevi, Ankara 1941, I, 462; el-Bağdâdî, Babâzâde Bağdatlı İsmail Paşa, Hediyyetü'l-ârifîn esmâ'il-müellifîn ve âsârû'l-musannifîn, MEB, İstanbul 1955, I, 574; a.mlf., İzâhü'l-meknûn fi'z-zeyli a'lâ keşfi'z-zünûn an esâmi'l-kütüb (tsh. M. Şerefettin Yalatkaya), MEB, Ankara 1945, I, 309; el-Fâsî, Muhammed Âbid, Fîhrîsu mahtûtâti hizâneti'l-karâviyyîn, Dârû'l-Kitâb, Dârû'l-Beyza 1979, I, 89; Nüveyhîz, Âdîl, Mu'cemü'l-müfessîrîn min sadri'l-İslâm hatta'l-asri'l-hâzîz, Müessessetü Nüveyhîz es-Sekafîyye, Beyrut 1986/1406, I, 285; Ferihan Özmen, "Abdüssamed el-Gaznevî ve Tefsîru'l-Kurâni'l-Azîm'" (doktora tezi, Uludağ Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü), s. 1-517; a.mlf., "Abdüssamed el-Gaznevî ve Tefsiri", Sakarya Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi, c. XIV, sy: 25 (2012/1), s. 139-161; a.mlf., "Abdüssamed el-Gaznevî'nin Tefsirinin Kaynakları ve Tesirleri", Uludağ Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi, c. XXI, sy: 21 (2012/1), s. 87-113.

⁸ Abdüssamed el-Gaznevî'nin tefsirinin üç ciltten oluşan tam bir nüshası Süleymaniye Kütüphanesi'nde (Mihrişâh, nr. 24, 25, 26.), tek ciltten oluşan tam bir nüshası Beyazıt Devlet Kütüphanesi'nde (Beyazıt, nr. 552), altı veya yedi ciltten olduğu tahmin edilen bir nüshasının sadece üçüncü cildi Topkapı Sarayı Müzesi Kütüphanesi'ndedir.(Ahmed III, nr. 84) Bunlar dışında üç ciltten oluşan bir nüshasının üçüncü cildi Fas'ta Hizânetü'l-Karâviyyîn Kütüphanesi'nde bulunmaktadır.(Hizânetü'l-Karâviyyîn [Fas], nr. 49)

⁹ Ciddi bir mukayeseye gerek kalmaksızın daha ilk bakışta iki tefsirin birbirlerine benzerliği dikkat çekmektedir. Aşırı derecedeki bu benzerlikten dolayı Strasbourg'taki Tâberânî'ye nisbet edilen eserin Gaznevî'nin tefsiri olduğu zanneden İ. Bâcîs Abdülmecid'in mezkur makalesi sebebiyle olsa gerek, Strasbourg'taki söz konusu nüshanın kopyası Suudi Arabistan Kral Faysal İslâm Araştırmaları Merkezinde Abdüssamed b. Mahmûd b. Yûnus el-Gaznevî'ye ait "*Tefsîru'l-fukahâ ve tekzîbü's-süfeha*" ismiyle kayıtlı bulunmaktadır. (nr. 70892 ve 79588 [F01758]) 2007 yılında bu merkezden Gaznevî'nin tefsiri olarak temin ettiğimiz kopyanın, Strasbourg'taki Tâberânî'ye nisbet edilen yazma nüshanın bir kopyası olduğu görülmüştür.

¹⁰ el-Haddâd, Ebû Bekir b. Alî b. Muhammed el-Yemenî (800/1398), *Tefsîru'l-Haddâd : keşfü't-tenzîl fi tahkîki'l-mebâhis ve't-te'vel* (thk. Muhammed İbrâhim Yahyâ), Dârû'l-Medâri'l-İslâmî, Beyrut 2003.(I-VII)

tefsiri olduğu anlaşılmaktadır.¹¹ *Tefsîru'l-Haddâd'*'ı neşreden Muhammed İbrâhim Yahyâ, eseri tâhkid işleminde bu tefsirin üç farklı nüshasını kullanmış ve eserin mukaddimesinde bu nüshaları tanıtmıştır.¹² İlginçtir ki muhakkikin tanıttığı nüshaların biri, Fransa'da Strasbourg Milli Kütüphanesi'nde Tâberânî'ye nisbetle kayıtlı bulunan h. 964 istinsâh tarihli, 4174 numaralı nüshadır. Yani bu aynı zamanda Hişâm el-Bedrânî'nin Taberânî tefsirini tâhkid ve neşrine esas alıp kullandığı tek nüshadır. Aslında daha önce ifade edildiği gibi Strasbourg'taki nüshanın iç kapağında, eserin Taberânî'nin tefsiri olduğuna dair kayıt bulunmaktadır. Ancak M. İbrâhim Yahya *Tefsîru'l-Haddâd'*'ın mukaddimesinde bu nüshayı tanıtırken, üzerinde Taberânî'ye ait olduğuna dair söz konusu ibareden bahsetmemiştir.¹³ Dolayısıyla Hişâm el-Bedrânî'nin Taberânî'ye nisbet ederek neşrettiği "*et-Tefsîru'l-kebîr: Tefsîru'l-Kur'âni'l-azîm*" isimli tefsirin, Haddâd'ın tefsiri olduğu açıkça ortadadır. Bununla birlikte Strasbourg'daki bu nüsha, Bedrânî tarafından tâhkid edilerek, Taberânî'nin tefsiri olarak basılmıştır.¹⁴ Anlaşılan Bedrânî elindeki tek nüshanın ilk sayfasında yer alan, bu tefsirin "İmâmul-Hümâm Şeyhu'l-İslâm et-Taberânî el-Kebîr"in tefsiri olduğuna dair kayda dayanarak eseri Taberânî'ye nisbet etmektedir. Fakat eserin bu şekilde neşredilmesi, internetteki bazı İslâmî araştırmalar forumlarında tartışma konusu olmuştur. Bu tartışmalarda tefsirin "*el-Keşf ve'l-beyân*"'ın müellifi müfessir es-Sâ'lebî (427/1035) ve Abdüssamed el-Gaznevî gibi Taberânî'den sonraki dönemlerde yaşamış olan müfessirlere atıflarda bulunması, Tâberânî'nin Hanbelî mezhebine mensup olmasına karşılık, tefsirin musannifinin bir Haneffî olarak açıklamalar yapması gibi sebeplerle bunun Taberânî'nin tefsiri olamayacağı vurgulanmış¹⁵ ve bu eserin "Haddâd tefsiri" olduğu ifade edilmiş; bütün bunlara rağmen bu eserin israrla "Taberânî Tefsiri" olarak yayımlanmasından dolayı muhakkik ve yaynevini eleştiren yazilar yazılmıştır.¹⁶

Aslında Bedrânî, tâhkid faaliyetinde müracaat ettiği yazma nüshaya dair bazı tavzihleri eserin mukaddimesinde yapmıştır.¹⁷ Örneğin eserin fizikî

¹¹ Ayrıca bk. Ferihan Özmen, "Tanıtım ve Değerlendirme: Ebu'l-Kâsim Süleymân b. Ahmed b. Eyyüb et-Taberânî, et-Tefsîru'l-kebîr: Tefsîru'l-Kur'âni'l-Azîm I-V, (thk. Hişâm el-Bedrânî), Dâru'l-Kütübi's-Sekâfi, Ürdün 2008", Uludağ Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi, c. XXI, sy: 2 (2012/2), s. 269-273.

¹² bk. el-Haddâd, Tefsîr, I, 5-14.

¹³ bk. el-Haddâd, Tefsîr, I, 7, 14-15.

¹⁴ et-Taberânî, Ebu'l-Kâsim Süleymân b. Ahmed b. Eyyüb (360/971), et-Tefsîru'l-kebîr: Tefsîru'l-Kur'âni'l-azîm (thk. Hişâm el-Bedrânî), Dâru'l-Kütübi's-Sekâfi, Ürdün 2008. (I-VI)

¹⁵ örn. bk. <http://www.ahlalhdeeth.com/vb/showthread.php?p=787372> (erişim tarihi: 24.09.2012) ; örn. bk.: <http://www.tafsir.net/vb/archive/index.php/t-11566.html> . (erişim tarihi: 24.09.2012, 22.02.2015)

¹⁶ örn. bk. <http://www.dd-sunnah.net/forum/showthread.php?t=83331>. (erişim tarihi: 24.09.2012, 22.02.2015)

¹⁷ bk. et-Taberânî, et-Tefsîru'l-kebîr, I, 79-105.

özelliklerine dair verdiği bilgilerin ardından tefsirin dört cüzden olduğunu belirttikten sonra bu cüzlerin kaçını varaklarda başlayıp bittiği konusuna değinmektedir. Daha sonra “yazma nüshanın müellifine nisbeti” şeklinde açtığı başlık altında, öncelikle Taberânî’nin pek çok tefsir eseri telif ettiğine dair bilgileri tabakât kaynaklarından nakletmektedir. Daha sonra İ. Bâcis Abdülmecid’in mezkûr makalesinde bu eserin Taberânî’ye ait olamayacağına dair düşüncesinin gerekçeleri olarak zikrettiği bu eserde senedi zikredilen tek bir hadisin bile bulunmaması, eserin Taberânî’den sonraki dönemde müfessirlerine atıflarda bulunması, Tâberânî’nin Hanbelî mezhebine mensup olmasına karşılık tefsirin musannifinin bir Hanefî olarak izahlar yapması gibi eleştirilerine ve eserin aslında Abdüssamed el-Gaznevî’nin tefsiri olduğuna dair iddiasına karşı cevaplarını sıralamıştır. Bu bağlamda özetle Taberânî tefsirini, Gaznevî tefsiriyle mukayese ettiğini ve aralarında isim, şekil ve içerik açısından çok sayıda ihtilaflar bulunduğu tesbit ettiğini, dolayısıyla elindeki tefsir nüshasının Gaznevî tefsiri olamayacağını, aksine bu durumun eserin Taberânî’ye nisbetini teyid ettiğini anlatmaktadır.¹⁸ Müellifin akide ve mezhebine dair eleştirilere yönelik olarak ise Taberânî’nin kendi dönemindeki diğer âlimler gibi fikhî mezhebini açıklamadığını, Taberânî’nin hayatının büyük bir kısmını İsfahan’da geçirdiğini ve İsfahan ulemasının genellikle Hanefî ve Şâfiî doktrinine müntesip oldukları, Taberânî’nin de tefsirinde Hanefî fikhinin görüşlerini tercih ettiğini, dolayısıyla Hanbelî değil Hanefî olduğunu ifade/iddia etmiştir.¹⁹

Bedrânî tefsirin metoduna dair yöneltilen eleştirilere karşı, eserde hadis rivayetinde senetlerin hazfedilmesi konusunda yeterince bir açıklama yapamamakla birlikte, müstensihin ihtisâr maksadıyla senetleri hazfetmiş olabileceğinden de bahsetmektedir. Eserde Taberânî’den sonraki dönemlerde yaşamış alımlere atıfta bulunulduğu eleştirilere yönelik ise bu tür ibarelerin müellife ait olmadığını, bunları esere müstensihin ilave (derc) ettiğini iddia etmektedir. Ayrıca tefsir rivayetlerinde metod olarak ”قال التعليق“²⁰ veya ”كذا في تفسير عبد الصمد“²¹ seklindeki ifadelerle hikaye etme tarzında atıfta bulunulduğunu, bu sebeple bunların müstensih tarafından metne sonradan dahil edildiğini ifade etmektedir.²⁰

Bu durumda Taberânî’ye nisbet edilen tefsirin yazma nüshasının kopyası ve tahkikli baskısı mukayese edilerek eserin kaynakları, muhtevası ve metodu açısından dikkatle tahkiki gerekmektedir.

¹⁸ et-Taberânî, et-Tefsîru'l-kebîr, I, 84.

¹⁹ et-Taberânî, et-Tefsîru'l-kebîr, I, 85-87.

²⁰ bk. et-Taberânî, et-Tefsîru'l-kebîr, I, 83.

1. Kaynakları Açısından et-Tefsîru'l-kebîr

Taberânî'ye nisbet edilen tefsirin Strasbourg'daki yazma nüshasının kopyası ile tahlaklı baskısı mukayese edildiğinde muhakkik Bedrânî'nin *et-Tefsîru'l-kebîr*'de, eserin yazma nüshasında mevcut olan ve Sa'lebî, Vâhidî, Zemahşerî ve Abdüssamed el-Gaznevî gibi Taberânî'den sonraki dönemlerde yaşayan müfessirlere atıfta bulunan "كذا في تفسير العلبي", "كذا في تفسير عبد الصمد" şeklinde şeklindeki ibareleri hazfettiği ve dipnotlardaki izahlarında bu ibareleri metne müstensihin ilave (derc) ettiğini ifade/iddia ettiği görülmektedir.²¹ Söz konusu atıflar şu şekilde gerçekleşmektedir:

a. Abdüssamed el-Gaznevî'nin "Tefsîru'l-Kur'âni'l-Azîm"ı

et-Tefsîru'l-kebîr ve yazma nüshasının kopyası incelendiğinde, Abdüssamed el-Gaznevî'nin 487/1094'de telif ettiği tefsirine atıflarda bulunulduğu açıkça görülmektedir. Örneğin müellif Bakara süresinin 234. ayetini²²,

²¹ örn. bk. et-Taberânî, et-Tefsîru'l-kebîr, I, 145; II, 20, 59, 93, 380; III, 500, 504.

²² et-Taberânî, Tefsîr, Strasbourg Ktp., nr. 4174, v. 66a. İfadeler şöyledir:

واختلفوا في عدّة الحامل فقال عمر وابن مسعود وعبد الله بن عمر وأبو هريرة رضي الله عنّهم أنّ الحامل تخرُّج من هذو العدة إذا وضعت.
وإنْ كانَ زُوْجُهَا عَلَى السَّرِيرِ حَتَّى قَالَ ابْنُ مُسْعُودٍ مَنْ شَاءَ بِأَهْلَتْهُ، إِنَّ قَوْلَهُ تَعَالَى وَأُولَئِكَ الْأَهْمَالُ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضْعَفُ حَمْلُهُنَّ تَزَلَّ بَعْدَ قَوْلِهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعِشْرِينَ وَقَالَ عَلَيِّ رضي الله عنه عدّةُ الْحَامِلِ الْمُتَوَقِّعُ عَنْهَا زُوْجُهَا تَنَقْضِي بِمَا بَعْدِ الْأَجْلِينَ وَعِنْ عُمْرِ بْنِ شَعِيبِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ الْأَهْمَالُ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضْعَفُ حَمْلُهُنَّ فِي النُّطْلَةِ أَوِ الْمُتَوَقِّعُ عَنْهَا زُوْجُهَا قَالَ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمَا حِجَّيْنَا كَذَا في تفسير عبد الصمد.

Söz konusu ayetin tefsirinde Gaznevî'nin ifadesi aynı şekildedir:

واختلف في إن الحامل داخلة تحت هذه الآية أولاً قال عمر وعبد الله بن مسعود وعبد الله بن عمر وأبو هريرة رضي الله عنّهم أنّ الحامل تخرُّج من العدة إذا وضعت حملها. وإنْ كانَ زُوْجُهَا عَلَى السَّرِيرِ حَتَّى قَالَ عبد الله ابنُ مُسْعُودٍ مَنْ شَاءَ بِأَهْلَتْهُ، إِنَّ قَوْلَهُ تَعَالَى وَأُولَئِكَ الْأَهْمَالُ أَجَلُهُنَّ تَزَلَّ بَعْدَ قَوْلِهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعِشْرِينَ . وَقَالَ عَلَيِّ كَرمُ اللَّهِ وَجْهُهُ عدّةُ الْحَامِلِ الْمُتَوَقِّعُ عَنْهَا زُوْجُهَا تَنَقْضِي بِمَا بَعْدِ الْأَجْلِينَ وَعِنْ عُمْرِ بْنِ شَعِيبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُولَئِكَ الْأَهْمَالُ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضْعَفُ حَمْلُهُنَّ فِي (el-Gaznevî, Ebu'l-Feth Abdüssamed b. Mahmûd b. Yûnus (487/1094'den sonra), Tefsîru'l-Kur'âni'l-Azîm, Süleymaniye Ktp, Mihrişâh, nr. 24, v. 82b-83a).

Mâide süresinin 3. ayetini²³, Yûsuf süresinin 78.²⁴ ve 86.²⁵ ayetlerini ve Ahzâb süresinin 56. ayetini²⁶ tefsir ederken “كذا قال في” ve “كذا في تفسير عبد الصمد”

²³ bk. et-Taberânî, Tefsîr, Strasbourg Ktp., nr. 4174, v. 148a. İfadesi şöyledir:

وَقُولُهُ عَزَّ وَجَلَ وَمَا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ إِي وَمُخْتَمِلُهُ عَلَيْكُمْ مَا ذُكِرَ عَلَيْهِ عِنْدَ الذِّبْحِ اسْمُ غَيْرِ اللَّهِ وَذَلِكَ أَكْمَ كَانُوا يَذْبَحُونَ لِأَصْنَابِهِمْ يَتَقَرَّبُونَ بِذَبْحِهِمْ إِلَيْهِمْ، فَحَرَّمَ اللَّهُ كُلَّ ذِبْحٍ يَتَقَرَّبُ بِذَبْحِهِ إِلَى غَيْرِ اللَّهِ تَعَالَى، وَلَذِكَ قَالَ الْفُقَهَاءُ: إِنَّ الذِّبْحَ لِوَسْعِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى فَقَالَ: بِسِمِ اللَّهِ وَمُحَمَّدٌ حَرَّمَتِ الْذِبْحُجَةُ. قَالَ فِي تفسير عبد الصمد وذكر الإمام أبو عاصم العامري محمد بن احمد عن اصحابنا ان سلطاناً لو دخل بلداً ذبح الناس الذبائح تقرباً اليه بذبحها وارقة دمها لم يحل تناول شيء منها لانه قد اهل بما لغير الله و تقرب بذبحها إلى غير الله . وكان يفرق بين هذا وبين ما يذبحه الرجل لضيفه يعني ان صاحب الضيف اما يتقارب الى ضيفه باللحمة دون ارقة الدم الا ترى انه لو ذبح الشاة باسمه ونسبه ولم يقربها اليه فاما ما يذبح لاجل الامراء عند دخولهم البلاد اما يتقربون اليهم بالذبح و ارقة الدم دون اللحم فان اللحم لا يحمل اليهم ولا يرجع اليهم شيء من منافعه ، فلذلك افترقا . وكان يحكي عن بعض المشائخ ان هذه المسئلة وقعت بعض بلا داما وراء النهر فاختلف فيها فقهاؤها فكتبوا الى ائمه بخاري فاقروا بتحريتها.

Söz konusu ayetin tefsirinde Gaznevî'nin ifadesi de aynı şekilde:

وَقُولُهُ عَزَّ وَجَلَ وَمَا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ مَعْنَاهُ وَمُخْتَمِلُهُ عَلَيْكُمْ مَا ذُكِرَ عَلَيْهِ عِنْدَ الذِّبْحِ اسْمُ غَيْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَ وَذَلِكَ أَكْمَ كَانُوا يَذْبَحُونَ لِأَصْنَابِهِمْ يَتَقَرَّبُونَ بِذَبْحِهِمْ إِلَيْهِمْ، فَحَرَّمَ اللَّهُ كُلَّ ذِبْحٍ يَتَقَرَّبُ بِذَبْحِهِ إِلَى غَيْرِ اللَّهِ، وَلَذِكَ قَالَ الْفُقَهَاءُ: إِنَّ الذِّبْحَ لِوَسْعِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَ فَقَالَ بِسِمِ اللَّهِ وَمُحَمَّدٌ حَرَّمَتِ الْذِبْحُجَةُ. وَلَا فَرَقَ بَيْنَ أَنْ يَذْكُرَ مَعَ اسْمِ اللَّهِ غَيْرِهِ كَانُوا مِنْ كَانَ وَبَيْنَ أَنْ يَسْمَى عَلَيْهَا غَيْرُ اسْمِ اللَّهِ تَعَالَى أَنَّ ذَلِكَ حَرَّمَ الذِّبْحَجَةَ لَأَنَّهُ قدْ أَهْلَ عَلَيْهَا غَيْرُ اللَّهِ. وَذَكَرَ القاضِي الْإِمَامُ أَبُو عَاصِمِ الْعَامِرِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ رَحْمَةُ اللَّهِ عَنْ أَصْحَابِنَا أَنَّ سُلْطَانًا لَوْ دَخَلَ بِلَادًا ذَبَحَ النَّاسُ الذِّبْحَجَةَ تَقْرِبًا إِلَيْهِ بِذَبْحِهِ وَارْقَةَ دَمِهِ لَمْ يَحُلْ تَناُولَ شَيْءٍ مِّنْهُ لَأَنَّهُ قدْ أَهْلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ وَتَقَرَّبَ بِذَبْحِهِ إِلَى غَيْرِ اللَّهِ وَكَانَ يَفْرَقُ بَيْنَ هَذَا وَبَيْنَ مَا يَذْبَحُهُ الرَّجُلُ لِضَيْفِهِ، يَعْنِي أَنَّ صَاحِبَ الضَّيْفِ أَيْضاً يَتَقَرَّبُ إِلَيْ ضَيْفِهِ بِاللَّحْمِ دُونَ ارْقَةِ الدَّمِ. الْأَتَرَى أَنَّهُ لوْ ذَبَحَ الشَّاةَ بِاسْمِهِ وَبِسَبِيلِهِ وَلَكِنْ لَمْ يَقْرِبْهَا إِلَيْهِ لَمْ يَكُنْ مُتَقْرِبًا إِلَيْهِ فَاما ما يذبح لاجل الامراء عند دخولهم البلاد اما يتقارب اليهم منافعه فلذلك افترقا الامران . وكان يحكي عن بعض المشائخ ان هذه المسئلة وقعت بعض بلا داما وراء النهر فاختلف فيها فقهاؤها فكتبوا الى ائمه بخاري فاقروا بتحريتها).

(el-Gaznevî, Mihrişâh, nr. 24, v. 174b)

²⁴ et-Taberânî, Tefsîr, Strasbourg Ktp., nr. 4174, v. 265a. İfadesi şöyledir:

قَوْلُهُ تَعَالَى قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبَا شَيْخًا كَبِيرًا فَلَمَّا حَدَّدَ أَحَدُنَا مَكَانَةً رُوِيَ أَنَّ يَهُودًا كَانُوا أَشَدَّ بَنِي يَعْقوبَ عَضْبًا وَكَانُوا إِذَا عَضَبُوا مَعْنَاهُ حَرَّمَهُمُ الْأَسْوَاقُ فَلَا يَسْكُنُ غَضْبُهُ حَتَّى يَمْسَأَهُ وَاحِدٌ مِّنْ آلِ يَعْقوبِ.

فَقَالَ يَهُودًا لِبَعْضِ إِخْرَوْهُ: انظِرُوا لَنَا كُمْ شَوْقًا مَصْرُورًا فَنَظَرُوا فَإِذَا هِيَ عَشْرَةُ فَقَالَ إِلَيْهِمْ أَخْرَوْهُ أَكْفُونِي مِنْ هَذِهِ الْأَسْوَاقِ حَتَّى أَكْفِكُمْ امْرُ الْمَلَكِ ثُمَّ قَالَ تَبَاعُدُوا مِنِّي فَأَمْرَأَ يُوسُفُ أَبِي لَهِ صَغِيرًا فَقَالَ لَهُ اذْهَبْ فَمَسَنَ ذَلِكَ الرَّجُلَ فَدَنَّا مِنْهُ فَمَسَنَهُ غَضْبُهُ ثُمَّ كَمَّ أَنْ يَصْبِعَ ثَانِيَةً فَقَامَ إِلَيْهِ يُوسُفُ فَرَكَضَهُ بِرَجْلِهِ لِبَرِيَّةِ أَنَّهُ شَدِيدٌ وَدَفْعَةٌ ثُمَّ أَخْذَ بِكَلَابِيَّهُ فَجَذَبَهُ فِوْقَهُ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ قَالَ إِنْكُمْ لَتَرَوْنَ يَا مَعْشَرَ الْعَرَابِيَّنَ أَنَّ أَحَدًا لِيَسْ مِنْكُمْ فِي الشَّنَدَةِ. فَقَالَ يَهُودًا لِإِخْرَوْهُ هَلْ مَسْنَى أَحَدٌ مِّنْ آلِ يَعْقوبِ قَالُوا لَا وَذَلِكَ يَهُودًا عَنْ ذَلِكَ، وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبَا شَيْخًا كَبِيرًا فِي السَّنَنِ فَذَكَرُوا هَذَا عَلَى جَهَةِ الْأَسْتِرَخَامِ. وَقَتَلَ مَعْنَاهُ كَبِيرًا الْقَتْرَ لَا يَخْسِبُ أَبَنَ مَثَلَهُ فَلَمَّا حَدَّدَ أَحَدُنَا مَكَانَهُ عَبْدًا وَقَتَلَ رَهَانًا. كَذَلِكَ فِي تفسير عبد الصمد وفي هذه دليل أنَّه كان يجُوزُ لإِنْسَانٍ أَنْ يُرِقَ نَفْسَهُ لِغَيْرِهِ، وقد تُسْخَى هَذَا بِشَرِيعَةِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

Söz konusu ayetin tefsirinde Gaznevî'nin ifadesi de aynı şekilde:

قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبَا شَيْخًا كَبِيرًا فَلَمَّا حَدَّدَ أَحَدُنَا مَكَانَةً إِنَّ تَرَاكَ مِنَ الْمُخْسِنِينَ رُوِيَ أَنَّ يَهُودًا كَانُوا أَشَدَّ بَنِي يَعْقوبَ عَلَيِ السَّلَامِ عَضْبًا، وَكَانُوا إِذَا عَضَبُوا صَاحَ فَلَا يَسْمَعُ صَوْتُهُ حَامِلٌ إِلَّا وَضَعْتَ، وَكَانُوا تَقْوُمُ كُلُّ شَعْرَةٍ مِّنْ جَسَدِهِ وَتَنْتَفَخُ، اوْدَاجِهِ [؟] فَلَا يَسْكُنُ غَضْبُهُ حَتَّى يَمْسَأَهُ وَاحِدٌ مِّنْ آلِ يَعْقوبِ، فَقَالَ إِلَيْهِمْ يَسْكُنُ غَضْبُهُ حَتَّى يَمْسَأَهُ وَاحِدٌ مِّنْ آلِ يَعْقوبِ عَلَيِ السَّلَامِ فَيَسْكُنُ عَنْهُ غَضْبُ يَهُودًا وَقَالَ لَبَعْضِ إِخْرَوْهُ أَكْفُونِي امْرُ هَذِهِ الْأَسْوَاقِ حَتَّى أَكْفِكُمْ امْرُ الْمَلَكِ وَانْ شَتَمْتُ كَفْكِيْكُمْ امْرُ الْمَلَكِ وَأَكْفُونِي انتَمْ امْرُ الْمَلَكِ فَقَالُوا بَلْ اكْفَنَا انتَ امْرُ الْمَلَكِ وَيَكْفِيكَ امْرُ الْمَلَكِ فَقَالُوا تَبَاعُدُوا عَنِّي، فَأَمْرَأَ يُوسُفُ عَلَيِ السَّلَامِ ابْنًا صَغِيرًا لَهُ، فَقَالَ لَهُ اذْهَبْ فَمَسَنَ ذَلِكَ الرَّجُلَ،

فَذَّلِكَ مِنْهُ فَمَسَّهُ فَذَهَبَ غَضْبُهُ، قَالَ يَهُودَا لِإخْرَوْهُ هَلْ مَسَّنِي أَحَدٌ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالُوا لَا . فَهُمْ أَنْ يَصِيقُ ثَانِيًّا، فَقَامَ إِلَيْهِ يُوسُفُ فَرَكَضَهُ بِرِجْلِهِ لِتُرِيكَ أَنَّهُ شَدِيدٌ، وَدَفَعَهُ ثُمَّ أَخْدَى بِلَابِيَّهُ فِي جَذْبَةٍ فَوْقَعَ . ثُمَّ قَالَ إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ يَا مَعْشَرَ الْعَبَرَاتِينَ أَنَّ أَحَدًا لَيْسَ مِثْلَكُمْ فِي الشَّدَّةِ ، فَذَلِكَ يَهُودَا عِنْدَ ذَلِكَ . وَقَالُوا يَا أُبُوها الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبَا شَيْخًا كَبِيرًا . قَالَ أَكْثَرُ الْمُفْسُرُونَ رَحْمَهُمُ اللَّهُ أَخْمَمُ ارْدَادُوا بِهِمَا إِنَّ لَهُ أَبَا شَيْخًا كَبِيرًا الْقَوْنَارِيُّ أَيْ لَا يَحْسِنُ أَبُونِي مِثْلَهُ فَخَلَدَ أَحَدَنَا كَبِيرَ الْأَسْنِيِّ، فَذَكَرُوْهَا هَذَا عَلَى جَهَةِ الْإِسْتِرْخَاجِ . وَقَالَ بِعْضُهُمْ رَحْمَهُمُ اللَّهُ فَيَأْتِي لَهُ أَبَا شَيْخًا كَبِيرًا الْقَوْنَارِيُّ أَيْ لَا يَحْسِنُ أَبُونِي مِثْلَهُ فَخَلَدَ أَحَدَنَا مَكَانَهُ عَبْدًا . وَيَقَالُ: رَهْنَا. وَفِي هَذَا دَلِيلٍ عَلَى أَنَّ كَانَ يَجْوِزُ لِلْإِنْسَانَ أَنْ يُرُقَّ نَفْسَهُ لِغَيْرِهِ، وَيَجْوِزُ أَنْ مُثَلُّهُ هَذَا الْحَكْمُ كَانَ ثَابِتًا إِلَيْهِ أَنْ يُسْخِنَ عَلَيْهِ لِسَانَ نَبِيِّنَا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . (el-Gaznevî, Mihrişâh, nr. 25, v. 329a).

²⁵ et-Taberânî, Tefsîr, Strasbourg Ktp., nr. 4174, v. 265b. İfadeleri söylemek:

وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ أَيْ أَعْلَمُ أَنْ رُؤْيَا يَوْسُفَ صَادِقَةً وَإِنَّ سَنْسَاجَدُ لَهُ وَيَقِيلُ أَعْلَمُ أَنْ يَوْسُفَ حَيٌّ لَمْ يَمْتَثِّلْ لَأَنَّهُ رَوِيَ أَنَّ مَلَكَ الْمَوْتَ دَخَلَ عَلَى يَعْقُوبَ فَقَالَ لَهُ يَعْقُوبُ هَلْ قَبْضَتُ رُوحَ وَلَدِي يَوْسُفَ فِي الْأَرْوَاحِ قَالَ لَا . وَسَنَاهَ عَاجِلًا كَذَا فِي تَفْسِيرِ عَبْدِ الصَّمْدِ.

Söz konusu ayetin tefsirinde Gaznevî'nin ifadesi de aynı şekildedir:

وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ أَيْ أَعْلَمُ أَنْ رُؤْيَا يَوْسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ صَادِقَةً وَإِنَّ سَنْسَاجَدُ لَهُ وَيَقِيلُ أَعْلَمُ أَنْ يَوْسُفَ حَيٌّ لَمْ يَمْتَثِّلْ لَأَنَّهُ رَوِيَ أَنَّ مَلَكَ الْمَوْتَ دَخَلَ عَلَى يَعْقُوبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ لَهُ يَعْقُوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ هَلْ قَبْضَتُ رُوحَ أَبِي يَوْسُفَ قَالَ: لَا . وَسَنَاهَ عَاجِلًا . (el-Gaznevî, Mihrişâh, nr., v. 329b).

²⁶ et-Taberânî, Tefsîr, Strasbourg Ktp., nr. 4174, v. 397a-b.

قَوْلُهُ تَعَالَى وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ، يَجْوِزُ أَنْ يَكُونَ مَعْنَاهُ وَالْحَضُّوْعُ لِأَمْرِهِ لَحْضُوْعًا، وَيَجْوِزُ أَنْ يَكُونَ مَعْنَاهُ الدُّعَاءُ بِالسَّلَامِ، يَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ . وَعَنِ الْحَسَنِ قَالَ سُلَيْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَرَفْنَا السَّلَامَ عَلَيْكَ، فَكَيْفَيَتِ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ قَالَ فَوْلُوا اللَّهُمَّ أَنَّكَ حُمَيْدٌ مُحَمَّدٌ وَالْأَفْضَلُ فِي هَذِهِ الْجُنُونِ صَلَوَاتِكَ وَبَرَكَاتُكَ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَعَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُحَمَّدٌ وَالْأَفْضَلُ فِي هَذِهِ الْبَابِ أَنْ تَصَلِّي عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، فَنَقُولُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ . فَإِنَّ اقْتُصَرَ عَلَى أَحَدِهِمَا جَازَ . وَاخْتَلَفُوا فِي كَيْفَيَةِ وَمَجْوِبِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ بِعْضُهُمْ تَجْبُثُ فِي الْعُمُرِ مَرَّةً وَاحِدَةً بِمَنْزِلَةِ الشَّهَادَتَيْنِ، وَإِلَى هَذِهِ الْكَرْخِيَّةِ صَلَّى عَلَيْهِ فِي عُمُرِهِ مَرَّةً وَاحِدَةً فَقَدَّ أَدَى فَرْضَهُ إِلَّا أَنَّ الْمُسْتَحْبَتَ لِكُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يُكْتَبُ مِنْ الصَّلَاةِ عَلَيْهِ فِي مُقَابِلَةِ حَقِيقَةِ فِي الْتَّيْنِ عَلَيْهَا، كَمَا يَأْلِمُ الْمَرْءُ الْدُّعَاءُ لِأَبْنَيِهِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَقْضِيَ بِذَلِكَ حَقَّ نَعْمَلِهِ عَلَيْهِ . وَقَالَ بِعْضُهُمْ يَجْبُ عَلَيْهِ فِي كُلِّ مَجْلِسٍ سَجْدَةَ التَّلَاوَةِ . وَقَالَ الطَّحاوِيُّ يَجْبُ الصَّلَاةَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا يَأْلِمُ الْمَرْءُ الْدُّعَاءُ لِأَبْنَيِهِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَقْضِيَ بِذَلِكَ حَقَّ نَعْمَلِهِ عَلَيْهِ وَاسْتَدَلَّ بِمَا رُوِيَ أَنَّ جَرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ذَكَرْتَ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصْنِلْ عَلَيْكَ فَلَا غَفْرَانُ اللَّهِ لَكَ وَذَهَبَ الصَّافِعُ الصَّلَاةُ عَلَيْهِ فَرْضٌ فِي كُلِّ صَلَاةٍ وَهَذَا قَوْلٌ مَمْسَأِ الْيَسْبِقِ إِلَيْهِ . (el-Gaznevî, Mihrişâh, nr. 26, v. 476b).

Söz konusu ayetin tefsirinde Gaznevî'nin ifadesi de aynı şekildedir:

قَوْلُهُ تَعَالَى وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا يَجْوِزُ أَنْ يَكُونَ مَعْنَاهُ وَالْحَضُّوْعُ لِأَمْرِهِ لَحْضُوْعًا، وَيَجْوِزُ أَنْ يَكُونَ مَعْنَاهُ الدُّعَاءُ بِالسَّلَامِ، كَفَوْطِمِ السَّلَامِ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَعَنِ الْحَسَنِ أَنَّهُ قَالَ سُلَيْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَرَفْنَا السَّلَامَ عَلَيْكَ، فَكَيْفَيَتِ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ قَالَ فَوْلُوا اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَلَوَاتِكَ وَبَرَكَاتُكَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُحَمَّدٌ وَالْأَفْضَلُ فِي هَذِهِ الْبَابِ أَنْ يَصَلِّي عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، فَنَقُولُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ . فَإِنَّ اقْتُصَرَ عَلَى أَحَدِهِمَا جَازَ . وَاخْتَلَفُوا فِي كَيْفَيَةِ وَمَجْوِبِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ بِعْضُهُمْ تَجْبُثُ فِي الْعُمُرِ مَرَّةً وَاحِدَةً بِمَنْزِلَةِ الشَّهَادَتَيْنِ، وَإِلَى هَذِهِ الْكَرْخِيَّةِ صَلَّى عَلَيْهِ فِي عُمُرِهِ مَرَّةً وَاحِدَةً فَقَدَّ أَدَى فَرْضَهُ إِلَّا أَنَّ الْمُسْتَحْبَتَ لِكُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يُكْتَبُ مِنْ الصَّلَاةِ عَلَيْهِ فِي مُقَابِلَةِ حَقِيقَةِ فِي الْتَّيْنِ عَلَيْهَا، كَمَا يَأْلِمُ الْمَرْءُ الْدُّعَاءُ لِأَبْنَيِهِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَقْضِيَ بِذَلِكَ حَقَّ نَعْمَلِهِ عَلَيْهِ . وَقَالَ الطَّحاوِيُّ يَجْبُ الصَّلَاةَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَذَهَبَ الصَّافِعُ الصَّلَاةُ عَلَيْهِ فَرْضٌ فِي كُلِّ صَلَاةٍ وَهَذَا قَوْلٌ مَمْسَأِ الْيَسْبِقِ إِلَيْهِ . (el-Gaznevî, Mihrişâh, nr. 26, v. 476b).

gibi ifadelerle söz konusu tefsiri referans göstermektedir.²⁷ Eserin tahkikli baskısında ise muhakkikin Abdüssamed el-Gaznevî'ye atıfta bulunulan "şeklindeki ibareleri hazfettiği, bu ibareler için verdiği dipnotlarda bunları metne müstensihin ilave (derc) ettiğini iddia ettiği görülmektedir.²⁸ Nitekim Ebû Bekir el-Haddâd *Tefsîru'l-Haddâd*'da Gaznevî'nin tefsirini ana kaynak olarak kullanmış ve altı farklı ayetin tefsirinde aynı şekilde "كذا قال في تفسير عبد الصمد" ve "كذا قال في تفسير عبد الصمد" gibi ifadelerle pek çok defa kendisine atıfta bulunmuştur.²⁹ *Tefsîru'l-Haddâd*'ın tahkikli baskısında muhakkik, tefsirin metni içinde geçen bu ifadelere düştügü dipnotlarda *Kesfü'z-zünûn*'dan ve *Hedîyyetü'l-ârifîn*'den iktibaslarla bu kişinin "Ebû'l-Feth Abdüssamed b. Mahmûd b. Yûnus el-Gaznevî" olduğunu açıkça ifade etmektedir.³⁰

b. Sa'lebî'nin *el-Keşf ve'l-Beyân'*

et-Tefsîru'l-kebîr'de Ebû İshak Ahmed b. İbrahim es-Sa'lebî'nin (427/1035) "el-Keşf ve'l-Beyân 'an Tefsîri'l-Kur'ân" isimli tefsirine de atıflar bulunmaktadır. Örneğin Bakara süresinin 30. ayetinin tefsirinde "halife" ile ilgili ihtilaflı meseleler nakledilirken "كذا في تفسير الشعبي" ifadesiyle Sa'lebî'nin tefsirine atıfta bulunulurken,³¹ Yûsuf süresinin 86. ayetinin tefsirinde de aynı ifadeyle Sa'lebî tefsirinden söz edilmektedir.³² Bunların dışında eserde pek çok defa bu tefsir kaynak gösterildiği halde Hişâm el-Bedrânî, *et-Tefsîru'l-kebîr*'i tahkik ederken eserdeki "كذا في تفسير الشعبي" ibarelerini hafzederek, verdiği dipnotlarda bunları da metne müstensihin ilave (derc) ettiğini ifade etmektedir.³³ *Tefsîru'l-Haddâd*'ın tahkikli baskısı incelendiğinde Haddâd'ın Sa'lebî tefsirini önemli bir kaynak olarak kullandığı ve eserinde en az yedi farklı yerde "كذا في تفسير الشعبي" ifadesiyle Sa'lebî'nin tefsirine atıfta bulunduğu görülmektedir.³⁴

²⁷ Strasbourg'ta bulunan yazma nüshadaki söz konusu atıflar, Gaznevî tefsiriyle mukayeseli olarak dipnotlarda aynen verilerek, okuyucuya iki yazma tefsirdeki ibareleri bizzat karşılaştırma imkanı sağlanması amaçlanmıştır.

²⁸ örn. bk. et-Taberânî, et-Tefsîru'l-kebîr, III, 500, 504.

²⁹ bk. el-Haddâd, *Tefsîr*, I, 364; II, 371-372; IV, 12, 45, 49; V, 370.

³⁰ bk. el-Haddâd, *Tefsîr*, I, 364; II, 371.

³¹ bk. et-Taberânî, *Tefsîr*, Strasbourg Ktp., nr. 4174, v. 7b. İfadesi şöyledir:

وروى أنَّ معاوِيَةً كَانَ يُقْولُ إِذَا جَلَسَ عَلَى الْمِئَرَبِ نَأْتُهَا النَّاسُ إِنَّ الْحَلَاقَةَ لَيُسْتَ بِجَمِيعِ الْمَالِ وَلَا تَغْرِيَهُ وَلَكِنَّ الْحَلَاقَةَ الْعَمَلَ بِالْحَقِّ وَالْحَكْمِ
بِالْعَدْلِ وَأَحَدُ النَّاسِ بِأَمْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كَذَا في تفسير الشعبي رحمه الله.

³² et-Taberânî, *Tefsîr*, Strasbourg Ktp., nr. 4174, v. 265b. İfadesi şöyledir:

قال وهب بن محبة أوحى الله إلى يعقوب أندرني لم عاقبت وحيست عنك يوسف ثمانين سنة فقال لا قال لأنك شويت وفتنت على جارك
وأكلت ولم تطعنة كذا في تفسير الشعبي.

³³ bk. et-Taberânî, et-Tefsîru'l-kebîr, I, 145; II, 20, 59, 93, 380.

³⁴ bk. el-Haddâd, *Tefsîr*, I, 61, II, 21, 64, 101, 405, IV, 6, 48. Ayrıca bk. Ferihan Özmen, "Ebû Bekir el-Haddâd ve Tefsir Kaynakları", Sakarya Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi, c. XV, sy: 28 (2013/2), s. 54.

c. Zemahşerî'nin *el-Keşşâfı*

et-Tefsîru'l-kebîr'de meşhur Mutezilî müfessir Ebü'l-Kâsim Mahmûd b. Ömer b. Muhammed ez-Zemahşerî'nin (538/1144) tefsiri de kaynak gösterilmektedir. Örneğin Taberânî tefsirinin yazma nüshasında müellif Fâtır süresinin 28. ayetindeki "بِخَشْيِ اللَّهِ عَزِيزِ عَظِيمِ" ibaresindeki kiraat ihtilafını naklederken "وَنِي الْكَشَافُ" şeklinde Keşşâfı kaynak gösterdikten sonra, ayetin son kısmındaki "قَالَ الرَّحْمَنُ" ibaresini de "إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ عَظِيمٌ" diyerek Zemahşerî'nin sözüyle tefsir etmeyecektir, dolayısıyla müfessirin ve eserin isimlerine atıfta bulunmaktadır.³⁵ Metindeki bu ibareleri hazfederek dipnotta veren mukakkik Bedranî, bunları da metne müstensihin sehven ilave (derc) ettiğini ifade etmektedir.³⁶ Haddâd'in *Tefsîru'l-Haddâd*'nda bu ifade aynen yer almış ve Zemahşerî'nin tefsirine müracaat edilerek her iki eserin mukayesesini de yapılmıştır.³⁷

d. Vâhidî'nin *el-Vasîtî*

et-Tefsîru'l-kebîr'de müfessir, edip ve dil bilgini Ebu'l-Hasen Ali b. Ahmed b. Muhammed el-Vâhidî'nin (468/1076)³⁸ "*el-Vasît fi tefsîri'l-Kur'âni'l-mecîd*" isimli eserine de atıflar bulunmaktadır. Örneğin müellif A'râf sûresinin 20. ayetindeki "...*Rabbiniz, başka bir sebepten dolayı değil, sif ikiniz de birer melek.... olursunuz diye sizi şu ağaçtan men etti....*" kavlini, Vâhidî'nin *Vasît*'te "...meleklerin ölümediği gibi siz de kiyamet gününe kadar ölmeyiniz diye..." şeklinde tefsir ettiğini naklederek³⁹ ifadesiyle Vâhidî'nin ve onun "*el-Vasît*" isimli tefsirinin adını açık olarak zikretmektedir. Aynı şekilde Yûsuf sûresinin 86. ayetinin tefsirinde naklettiği rivayetleri de "... من وسیط الواحدی" ifadesiyle⁴⁰ Vâhidî'nin *Vasît*'inden aktardığını beyan etmektedir. Ne yazık ki Hişâm el-Bedrânî, *et-Tefsîru'l-kebîr*'in tahkikinde bu kısımları da hazfetmekte ve bunlar için verdiği dipnotlarda

³⁵ et-Taberânî, *Tefsîr*, Strasbourg Ktp., nr. 4174, v. 405b. İfadeler şöyledir:

وَنِي الْكَشَافُ مِنْ قَوْمٍ بَخْشَى اللَّهَ بِالرَّفْعِ وَنَصَبَ الْعِلَمَاءَ فَعَنِي يَخْشَى اللَّهُ يَخْتَبِرُ اللَّهُ الْعَلَمَاءَ قَالَ الرَّحْمَنُ قُولَهُ تَعَالَى إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ أَيْ عَزِيزٌ قَاهِرٌ وَغَالِبٌ فِي مُلْكِهِ، عَفُورٌ لِذَنْبِ الْمُؤْمِنِينَ.

³⁶ bk. et-Taberânî, *et-Tefsîru'l-kebîr*, V, 263.

³⁷ el-Haddâd, *Tefsîr*, V, 418

³⁸ es-Suyûtî, Ebü'l-Fazl Celaleddin Abdurrahman b. Ebî Bekr (911/1505), *Tabakâtü'l-müfessirîn* (thk. Ali Muhammed Ömer), Kahire: Mektebetu Vehbe, 1976, s. 78; el-Ednevî, Ahmed b. Muhammed et-Tabakâtü'l-müfessirîn (thk. Süleymân b. Salâh Kazzi), Medine: Mektebetü'l-Ulûm ve'l-Hikem, 1997/1417, s. 334, 127.

³⁹ bk. et-Taberânî, *Tefsîr*, Strasbourg Ktp., nr. 4174, v.192b. İfadeler şöyledir:

وَقَالَ فِي وَسِطِ الْوَاحِدِيِّ مَعْنَاهُ مَا نَهَا أَنْجَمًا رَيْكَنًا عَنْ هَلَبِهِ الْمَسْجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ مَلَكَنِي لَا مَوْتَانِي إِلَى يَوْمِ القيمةِ كَمَا لَا ثُمُوتَ الْمَلَائِكَةِ

⁴⁰ bk. et-Taberânî, *Tefsîr*, Strasbourg Ktp., nr. 4174, v. 265b. İfadeler şöyledir:

وَيَقُولُ إِنْ سَبَبَ ابْتِلَاءَ يَعْقُوبَ أَنَّهُ كَانَ لَهُ بَقْرَةٌ وَكَانَ لَهُ لَهَا عِجَالٌ فَدَبَّخَ عِجَالَهَا بَيْنَ يَدِيهَا وَهِيَ تَخُوزُ فَلَمْ يَرْجِعْهَا يَعْقُوبُ فَأَخْذَهُ اللَّهُ بِهِ وَابْتَلَاهُ

بِغَدِ أَعْزَرٌ أَوْلَادُهُ مِنْ وَسِطِ الْوَاحِدِيِّ

müstensihin bu ibareleri metne sehven ilave ettiğini ifade/iddia etmektedir.⁴¹

e. Muhammed b. el-Fazl'ın Tefsiri

et-Tefsîru'l-kebîr'de Âl-i İmrân sûresinin 7. ayetini tefsirinde müellif "Muhammed b. el-Fazl" ismine atıfta bulunmaktadır.⁴² Bedrânî bu isim için herhangi bir not düşmemiştir ve Muhammed b. el-Fazl'ın kim olduğunu açıklamamıştır.⁴³ Aslında Muhammed b. el-Fazl'ın tefsiri, Haddâd'ın *Tefsîru'l-Haddâd*'da adını zikrederek kendisinden nakilde bulunduğu kaynaklarından biridir. Nitekim aynı noktada yani Âl-i İmrân sûresinin 7. ayetini tefsirinde Muhammed b. el-Fazl'a atıfta bulunmaktadır.⁴⁴ *Tefsîru'l-Haddâd*'ın tahkikli baskısında muhakkik M. İbrahim Yahya tarafından düşülen dipnotta Muhammed b. el-Fazl'in, Ahmed b. Hadraveyh'in mûridi, Horasanlı sûfi Ebû Abdullâh Muhammed b. el-Fazl b. el-Abbâs el-Belhî (319/931) olduğu belirtilmiştir.⁴⁵ Ancak bizim tespitlerimize göre burada adı geçen Muhammed b. el-Fazl, hicri V. asırda yaşayan müfessir Ebû Bekir Muhammed b. el-Fazl b. Muhammed b. Ca'fer b. Salih el-Belhî (416/1025)'dır.⁴⁶ Kaynaklarda bu zatin "*et-Tefsîru'l-kebîr*" isimli eseri olduğu⁴⁷, ayrıca Ehl-i Sünnet inancına dair "*İtikâd*" isimli bir eseri (Gazneli Sultan) Mahmûd b. Sebüktegin için tasnif ettiği ifade edilmektedir.⁴⁸ Ebû Bekir el-Haddâd'ın *Tefsîru'l-Haddâd*'daki ana kaynağı olan Abdüssamed el-Gaznevî, *Tefsîru'l-Kur'âni'l-Azîm*'ının hatimesinde sıraladığı kaynakları arasında Muhammed b. el-Fazl'ın tefsirini de zikretmiş ve bu tefsiri h. 436 (1044-45) yılında hocası Ebû Nasr Muhammed b. Ahmed b. Muhammed b. Şebîb el-Kâgidî'den icazetle aldığı, onun da bunu Muhammed b. el-Fazl'dan dinlediğini ifade etmiştir.⁴⁹ Meseleye Kâgidî ile Ebû Bekir Muhammed b. el-Fazl'ın vefat tarihleri açısından bakıldığından ve Haddâd'ın Gaznevî tefsirini başlıca kaynak olarak kullandığı, mezkûr ayeti Gaznevî'den iktibasla tefsir ettiği⁵⁰ göz önüne alındığında Haddâd'ın referans gösterdiği

⁴¹ bk. et-Taberânî, et-Tefsîru'l-kebîr, III, 125, 504.

⁴² bk. et-Taberânî, Tefsîr, Strasbourg Ktp., nr. 4174, v. 86b. İfadeleri söyledir:

وقال محمد بن الفضل هو شُورَةُ الْإِخْلَاصِ لَا يَئِسُ فِيهَا إِلَّا التَّوْهِيدُ فَقَطُّ، وَالْمُتَشَابِهُ تَعْنُوْ قَوْلَهُ أَعْرَمْتُ عَلَى الْأَعْرَضِ أَسْتَوْيَ وَتَعْنُوْ
قَوْلَهُ خَلَقْتُ بَنْدِيجَ وَتَعْنُوْ ذَلِكَ مَمَّا يَحْتَاجُ إِلَى تَأْوِيلِهِ فِي الْإِبَانَةِ عَنْهَا.

⁴³ bk. et-Taberânî, et-Tefsîru'l-kebîr, II, 10.

⁴⁴ el-Haddâd, Tefsîr, II, 10.

⁴⁵ el-Haddâd, Tefsîr, II, 10.

⁴⁶ Ayrıntılı bilgi için bk. Özmen, "Ebû Bekir el-Haddâd ve Tefsir Kaynakları", s. 53-54.

⁴⁷ es-Sem'âni, Ebû Sa'd Abdülkerîm b. Muhammed b. Mansûr el-Mervezî (562/1167), el-Ensâb (tahk. Abdurrahman b. Yahyâ el-Muallimi el-Yemanî), Beyrut, 1980/1400, VI, 172; ed-Dâvûdî, Tabakât, II, 222; es-Suyûtî, Tabakât, s. 112-113; Nüveyhîz, Mu'cem, II, 603; Kehhâle, Mu'cem, XI, 130.

⁴⁸ el-Kureşî, el-Cevâhir, III, 307; ed-Dâvûdî, Tabakât, II, 223.

⁴⁹ el-Gaznevî, Mihrişâh, nr. 26, v. 648a.

⁵⁰ Haddâd, Âl-i İmrân sûresinin 7. ayetini aynen Gaznevî'nin ifadeleriyle "Muhammed b. el-Fazl 'Muhkem, İhlas sûresidir. Çünkü bu sûrede tevhidden başka hiçbir şey yoktur.' demiştir." şeklinde tefsir etmektedir. bk. el-Haddâd, Tefsîr, II, 10.

mûfessirin h. 416'da vefat etmiş olan "Muhammed b. el-Fazl el-Belhî" olması daha uygundur. Bu durumda *et-Tefsîru'l-kebîr*'de, h. V. asırda vefat etmiş olan Muhammed b. el-Fazl'in tefsirine atıflarda bulunulduğu anlaşılmaktadır.

f. Ebû Âsim Muhammed b. Ahmed el-Âmirî'nin Görüşü

et-Tefsîru'l-kebîr'in Taberânî'ye ait olamayacağının en önemli göstergelerinden biri de, eserin yazma nüshasında müellifin "Arkadaşlarımızdan Ebû Âsim el-Âmirî Muhammed b. Ahmed söyle demiştir" diyerek, h. V. asırda yaşayan Hanefî fakîhi Ebû Âsim Muhammed b. Ahmed el-Âmirî'ye (415/1024/1025)⁵¹ atıfta bulunmasıdır.⁵² Müellifin Abdüssamed (el-Gaznevî'nin) tefsirinden naklettiği Ebû Âsim el-Âmirî'nin söz konusu görüşü Gaznevî'nin tefsirinde aynen yer almaktadır.⁵³ Eserin yazma nüshasında yer alan ve oldukça uzun bir paragrafi ihtiva eden bu bölüm metinde hazfederek dipnotta zikreden muhakkik Bedrânî, bu kısmı da metne müstensihin ilave ettiğini ve söz konusu ibarelerin musannifin üslubuna uygun olmadığını ifade/iddia etmiştir.⁵⁴

Özetle *et-Tefsîru'l-kebîr*'in kaynakları açısından ortaya çıkan sonuçlara bakıldığından, Sa'lebî, Vâhidî, Zemahşerî, Abdüssamed el-Gaznevî ve Muhammed b. el-Fazl gibi hicrî V. ve VI. asırlarda yani Taberânî'den daha sonra yaşayan bir çok müfessire atıfta bulunulduğundan, bu eserin Taberânî'ye ait olamayacağı anlaşılmaktadır.

2. Metodu Açısından *et-Tefsîru'l-kebîr*

et-Tefsîru'l-kebîr'de müellif rivayet alanında Kur'ân'ın Kur'ân'la tefsirine önem vermiş, manası mutlak, mücîmel, mübhêm ve âmm olan ayetlerin tefsirinde öncelikle Kur'ân'ın kendisine müracaat etmiştir. Bununla birlikte Kur'ân'ın sünnetle tefsirini de ihmâl etmemiş; manası mutlak ayetleri tâkyîd, mücîmel ayetleri tâfsîl, müşkil ayetleri izâh, umum ifade eden ayetleri tâhsîs maksadıyla hadislere oldukça çok yer vermiştir. Bazı kelime ve ayetlerin manalarının izâhında hadislerden yeterince yararlanılmış, sürelerin faziletine dair Hz. Peygamber'den gelen rivayetleri nakletmiştir. Sahabe ve tâbiûndan rivayet alanında ise daha çok İbn Abbâs'ın tefsirine yer verirken, Mucâhid b. Cebr (103/721), İkrîme (105/723), Katâde b. Diâme (117/735),

⁵¹ es-Sem'ânî, el-Ensâb, IV, 118.

⁵² et-Taberânî, Tefsîr, Strasbourg Ktp., nr. 4174, v. 148a. İfadeler şöyledir:

قال في تفسير عبد الصمد وذكر الإمام أبو عاصم العامري محمد بن أحمد عن أصحابنا ان سلطاناً لو دخل بلداً فذبح الناس الذبائح تقرباً إليه بذبحها وارقة دمهما لم يحل تناول شيء منها لانه قد اهل بما لغير الله و تقرب بذبحها إلى غير الله. وكان يفرق بين هذا وبين ما يذبحه الرجل لضيفه بمعنى ان صاحب الضيف اما يقترب الى ضيفه باللحم دون ارقة الدم الا ترى انه لو ذبح الشاة باسمه وتسبيه ولم يقربها اليه لم يكن تقريراً اليه. فاما ما يذبح لاجل الامراء عند دخولهم البلاد اما يتقررون اليهم بالذبح و ارقة الدم دون اللحم فان اللحم لا يتحمل اليهم ولا يرجع اليهم شيء من منافعه ، فلذلك افترقا . وكان يحکي عن بعض المشايخ ان هذه المسألة وقعت بعض بلا داما وراء النهر فاختلّ فيها فقهاؤها فكتبو الى ائمة بخارى فاقنعوا بتحريمها.

⁵³ el-Gaznevî, Mihrişâh, nr. 24, v. 174b. İfadelerine daha önce yer verilmiştir.

⁵⁴ et-Taberânî, et-Tefsîru'l-kebîr, II, 346-347.

Hasan Basrî (110/728), Zeyd b. Eslem (136/753), Ebu'l-Âliye (90/708), Muhammed b. Ka'b el-Kurazî (118/736) ve İbrâhim en-Nehâî (96/714) gibi tâbiûn müfessirlerinin görüşlerinden de istifade etmiştir. Ancak bütün bu rivayetlerin hiçbirinde senetler zikredilmemiştir. Bir müfessirin rivayet alanında ihtisar vb. sebeplerle senetleri hazfetmesi onun tefsir metodu olarak anlaşılır. Ancak muhaddis kimliğiyle öne çıkmış ve bu alanda önemli pek çok eser vermiş olan Taberânî'nin telif ettiği söylenen bir tefsirde senedi zikredilen bir tek rivayetin bulunmaması anlaşılır bir durum değildir.

3. Muhtevası Açısından *et-Tefsîru'l-kebîr*

et-Tefsîru'l-kebîr'in muhteva açısından en çok dikkat çeken yönü, ahkam ayetlerinin tefsirinde geniş açıklamalara yer verilmiş olmasıdır. Bu alanda asıl ilginç olan, Taberânî'nin amelde Hanbelî mezhebine mensup olduğunun⁵⁵ bilinmesine rağmen bu eserde ihtilaflı meselelerde öncelikli olarak Ebû Hanîfe ve arkadaşlarının, bazen de İmâm Mâlik ve İmâm Şâfiî'nin görüşlerinin aktarılması ve zaman zaman dolaylı bir şekilde Hanbelîlerin görüşlerine yer verilmekle birlikte, açık olarak isim zikredilip Ahmed b. Hanbel'den veya Hanbelîlerden sözدilmemiş olmasıdır. *et-Tefsîru'l-kebîr*'in muhtevası incelendiğinde eserin başından sonuna kadar Hanefî fikhina göre tasnif edildiği ve müellifin ahkâm ayetlerini büyük ölçüde Hanefî mezhebinin görüşleri doğrultusunda yorumladığı ve Hanefîlerin görüşlerini tercih ettiği, dolayısıyla Hanefî fikhini geniş ölçüde naklettiği açıkça görülmektedir. Üstelik pek çok defa müellif Hanefî fukahâsına "arkadaşlarımız" şeklinde sözederek kendisinin Hanefî mezhebine mensubiyetini izhar etmektedir. Örneğin İslâm fikhindaki ihtilaflı meselelerden biri olan yolcuların namazlarının kısaltılması konusunu açıklarken müellif Hanefî olduğunu ortaya koymaktadır. Yolcunun dört rekâtlı farz namazları kısaltmasının zorunlu olup olmadığı farklı bir ifadeyle kısaltmakla tam kılmak arasındaki muhayyerliği konusunda fâkihler ihtilaflı görüşler beyan etmişlerdir. Mâlikîler'e göre, seferde namazı kısaltarak kılmak müekked sünnet, Şâfiî ve Hanbelîler'e göre ise seferde namazları kısaltarak kılmak muhayyer olmak üzere ruhsattır. Seferî kişi namazlarını kısaltarak da tam olarak da kılabilir. Ancak Hanbelîler'e göre kısaltmak, mutlak olarak tam kılmaktan daha faziletlidir. İmâm Ebû Hanîfe'ye göre yolculukta namazı kısaltmak ruhsat değil, azîmettir; kısaltma dışında bir uygulama yapmak caiz olmaz.⁵⁶ Bu durumda Hanefîler'e göre yolcunun namazını kısaltarak kılması vaciptir, bilerek iki rekattan fazla kılması ise mekrûhtur. Bununla birlikte iki rekât kılıp da teşehhütte bulunduktan sonra iki rekât daha kılacak olursa farzı eda

⁵⁵ İbn Ebû Ya'lâ, Ebü'l-Hüseyin İbnü'l-Ferrâ Muhammed b. Muhammed b. Hüseyin İbn Ebû Ya'la (526/1131), Tabakâtü'l-Hanâbile (nşr. Muhammed Hamid el-Fiki), Kahire: Matbaati's-Sünneti'l-Muhammediyye, 1952/1371, II, 49-51; Mehmet Görmez, "Taberânî", Dârü'l-Fikri, XXXIX, 310.

⁵⁶ ez-Zuhaylî, Vehbe, *et-Tefsîru'l-münîr fi'l-akîde ve's-şerî'a ve'l-minhâc*, Beyrut- Dîmaşk: Dârü'l-Fikri'l-Muâsîr, Dârü'l-Fikr, 1991/1411, V, 238; Hamdi Döndüren, Delilleriyle İslâm İlmihali, Erkam Yayınları İstanbul 1998, s. 382-383.

etmiş, son iki rekât da nafile olmuş olur. Fakat birinci teşehhüdü terk etse veya ilk iki rekatta kıraatte bulunmamış olsa farzı eda etmiş olmaz.⁵⁷ *et-Tefsîru'l-kebîr*'in müellifinin Nisâ sûresinin 101. ayetinin⁵⁸ tefsirinde, seferde namazları kısaltmanın bir ruhsat değil azîmet olduğunu, çünkü ayetteki kısaltma emrinin vücûb ifade ettiğini beyan etmesi,⁵⁹ kendisinin Hanefî mezhebine mensubiyetinin göstergelerinden biridir. Üstelik Hanefîler'in bu konudaki görüşlerine uygun düşen "Misafir ögle namazını dört rekât kilar da, ikinci rekatta teşehhüt miktarı oturmazsa, sabah namazını dört rekât kılan kişininki gibi namazı bozulur." şeklindeki bir ifadeyi "arkadaşlarımıza söyle demişlerdir" diyerek nakletmesi, kendisinin Hanefî mezhebine mensubiyetini açıkça ortaya koymaktadır.⁶⁰

Yolculuk esnasında oruç tutmanın hükmü konusundaki görüşüne bakıldığından da *et-Tefsîru'l-kebîr*'in müellifinin Hanbelî olmadığı açığa çıkmaktadır. Zira Ebu Hanîfe, İmâm Mâlik ve İmâm Şâfiî'nin de dahil olduğu fukahâının çoğunu, kendisine zor gelmeyecekse yolcunun oruç tutmasının daha faziletli olduğunu kabul etmektedir. Hanbelîler ise ruhsat ile amel etmek için bu durumda oruç açmanın daha faziletti olduğu görüşündedirler.⁶¹ *et-Tefsîru'l-kebîr*'de nakledildiğine göre ulemanın bir kısmı yolcunun oruç tutmamasının ruhsat değil vacip bir azîmet olduğu görüşünü benimsemişlerdir ki, bunlara göre kişi yolculuk esnasında oruç tutarsa mukim olduğunda onu kaza etmesi gereklidir. Diğer bir kısım ulemaya göre ise yolculukta oruç tutmamak ruhsattır. Yolculuk esnasında oruç tutan kişi farzı eda etmiş olur, oruç tutmayan ise sorumlu olmaz. *et-Tefsîru'l-kebîr*'in müellifine göre doğru olan budur ve ulemanın çoğunuğu da bu görüştedir.⁶² Bu ifadesinden, müellifin Hanbelî mezhebine muhalif bir

⁵⁷ er-Râzî, Ebû Abdullah Fahreddin Muhammed b. Ömer (606/1209), *et-Tefsîru'l-kebîr* = Mefâtihü'l-gayb, Dâru İhyâ'i'l-Türâsi'l-Arabî, Beyrut 1934, XI, 19.

⁵⁸ "Yeryüzünde sefere çıktığınızda kâfirlerin size bir kötülük yapacağından korkarsanız namazı kısaltmanızda size bir vebal yoktur."

⁵⁹ bk. *et-Taberânî*, *et-Tefsîru'l-kebîr*, II, 290.

⁶⁰ bk. *et-Taberânî*, *et-Tefsîru'l-kebîr*, II, 290. İfadesi şöyledir:

وروي: "أَنَّ رِجُلًا سَأَلَ عُمَرَ رضي الله عنه عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ فَقَالَ: كَيْفَ يَتَصَرَّفُ النَّاسُ وَقَدْ أَمْوَأُوا؟ فَقَالَ عُمَرُ: عَجِيزُتْ بِمَا عَجِيزُتْ مِنْهُ حَتَّى سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: "صَدَقَةٌ تَصَدَّقُ بِهَا عَيْنَكُمْ لَا فَاقْبِلُوا صَدَقَةَ اللَّهِ عَلَيْنَا" " يقتضي إسقاط الفرض عَنَّا . وفي قوله صلى الله عليه وسلم: " فَاقْبِلُوا صَدَقَتُهُ " دليلاً أنَّ القصر عَيْنَهُ لَا رُخْصَةٌ؛ لأنَّ ظاهِرُ الْأَمْرِ عَلَى الْوَجُوبِ، ولهذا قال أصحابنا: إنَّ المسافر إذا حَلَّ الظَّهَرَ أَرْبَعاً، ولم يَغُدْ في الثانية قَاتَرَ الشَّهَدَةِ فَسَدَّثَ صَلَاتَهُ، كمَصَّيِّ الْفَجْرِ أَرْبَعاً.

⁶¹ ez-Zuhaylî, *et-Tefsîr*, II, 133.

⁶² *et-Taberânî*, *et-Tefsîru'l-kebîr*, I, 310-311. İfadesi şöyledir:

واختلفوا في صيام المسافر، فقال قوم: الإنقطاع في السفر عَيْنَةٌ واجبة وليس برخصة، فمن صام في السَّفَرِ فعله القضاء إذا أقام؛ وهو قول أبي هريرة وابن عباسٍ وعُروة بن الزبير والضحاك، ومسكوا بقوله صلى الله عليه وسلم: "لَيْسَ مِنَ الْأَبْرَارِ الْعَيَّامُ فِي السَّفَرِ" وعن عبد الرحمن بن عوف أنه قال: (الصَّالِحُونَ فِي السَّفَرِ كَالْمُفْطَرُونَ) . وقال آخرون: الإنقطاع في السفر رخصة من الله عَزَّ وَجَلَّ، والفرض الصوم، فمن صام ففرضه أَدْعَى؛ ومن أفترض فبرخصة الله أَخْدَى، ولا قضاة على من صام إذا أقام. وهذا هو الصحيح؛ وعليه عامة الفقهاء؛ يدلُّ عليه ما روى جابرٌ قال: [كُنَّا معَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَيَمْنَأُ الْمُفْطَرُ وَمَنِ الْصَّالِحُونَ؛ فَلَمْ يَكُنْ بَعْضُنَا يَعْتَبِرُ بِنَفْسِهِ].

görüşü benimsediği anlaşılmaktadır. Benzer bir durum *hul'* (muhâlea) terimiyle ifade edilen kari-kocanın anlaşmalı olarak evliliğe son vermemeleri meselesiindeki izahlarda da ortaya çıkmaktadır. İslam hukukunda *hul'*, eğer "talâk" kelimesiyle veya talâk niyetiyle yapılmışsa bunun bir talak olduğu konusunda ulema ittifak etmiştir. Ancak "talâk" kelimesi kullanılmadan ve sarih olarak yahut kinaye yoluyla talâka niyet edilmeden yapılan *hul'un* ise talâk mı yoksa fesih mi sayılıcağı konusu ihtilaflıdır. Hanefîler'e, Mâlikîler'e, Şâfiî'nin tercih edilen görüşüne ve Ahmed b. Hanbel'den gelen bir rivayete göre muhâlea talâktır. Şâfiî'nin diğer görüşüne ve Ahmed b. Hanbel'den gelen ve Hanbelîlerce mutemed olan meşhur rivayete göre ise muhâlea talâk değil, fesihtir.⁶³ *et-Tefsîru'l-kebîr*'in müellifi Bakara süresinin 229. ayetinin tefsirinde selef ulemasının *hul'* hakkında ihtilaf ettiklerini, bir kısmının ayetin zâhirîyle istidlâl ederek bunun fesh olduğu görüşünü benimserken, fukahânın çoğunuğunun bunun bir talak olduğu görüşünde olduklarını naklettikten sonra ayetin zâhirinde *hul'un* fesih olduğuna bir delil bulunmadığını ilave etmektedir.⁶⁴

et-Tefsîru'l-kebîr'deki tüm ahkâm ayetlerin tefsirinde müellifinin Hanefî fikhına sıkı bir şekilde bağlı olduğu görülmektedir. Örneğin Bakara süresinin 196. ayetinde umre ve haccin her ikisinin de tamamlanması emredilmektedir. Ulema, haccin farziyetini ittifakla kabul ederken, umre hakkında farklı görüşlere sahiptirler. Şâfiîler ile Hanbelîler'e göre umre de hac gibi vâcib (farz)dir. Mâlikîler'le Hanefîler'in görüşüne göre ise, umre farz değil sünnettir.⁶⁵ Müellif bu ayetin tefsirinde selef ulemasının, umrenin hükmü konusunda ihtilaf ettiğinden sözzetmektedir. Aktardığına göre İbn Mes'ûd, Sha'bî, İbrahim en-Nehâî gibi sahabे ve tâbiûn ulemasının umrenin nafile olduğu görüşünde olduklarına dair rivayetler nakledilmiş ve Ebû Hanîfe ve arkadaşları ile İmâm Mâlik de bu görüşü benimsemişlerdir. Hz. Âişe, İbn Abbâs, Abdullâh b. Ömer ve Mucâhid'den ise bunun vacip olduğuna dair rivayetler gelmiştir ve Şâfiî de bu görüştedir. Müellif umrenin hükmüne dair farklı görüşleri bu şekilde naklettikten sonra İmâm Şâfiî'nin ve onun dayandığı selef alimlerinin, umrenin vacip olduğuna dair görüşlerini tenkit ederek ayette umrenin vücûbuna dair bir delil olmadığını ifade etmiştir.⁶⁶

⁶³ Atar, Fahrettin, "Muhâlea", DİA, XXX, 402.

⁶⁴ *et-Taberânî*, *et-Tefsîru'l-kebîr*, I, 410. İfadesi şöyledir:

وَخَلَفَ السُّلْفُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فِي الْتَّلِيْعِ؛ هُلْ هُوَ طَلاقٌ أَوْ فَسْخٌ؛ فَنَهَبَ بَعْضُهُمْ إِلَى أَنَّهُ فَسْخٌ؛ وَهِيَ رَوَايَةُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَاسْتَدَلُوا بِظَاهِرِ هَذِهِ الْآيَةِ؛ فَقَالُوا: إِنَّ اللَّهَ ذَكَرَ الطَّلاقَ الثَّالِثَ بَعْدَ هَذَا بِقَوْلِهِ: {فَإِنْ طَلَّهَا فَلَا تَحْلُلُ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَيَّيْ تَنْكِحُ زَوْجًا غَيْرَهُ}؛ فَلَوْ كَانَ الْخَلْعُ طَلاقًا لَجَعَلَ الطَّلاقَ أَكْثَرًا مِنْ ثَلَاثٍ. وَأَكْثَرُ فَقَهَاءِ الْأَمْصَارِ قَالُوا: الْخَلْعُ طَلاقٌ؛ وَهُوَ رَوَايَةُ عَنْ عُثْمَانَ وَابْنِ مُسْعُودٍ وَالْحَسَنِ وَابْرَاهِيمَ النَّخْعَنِيِّ وَغَيْرِهِمْ. وَلَيْسَ فِي ظَاهِرِ الْآيَةِ أَنَّ الْخَلْعَ فَسْخٌ؛ لَأَنَّ قَوْلَهُ تَعَالَى: {وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوهُ} حَكْمٌ مُبْتَدَأٌ، إِذَا (الْوَالَوْ) لِلْاسْتِنَافِ.....

⁶⁵ ez-Zuhaylî, *et-Tefsîr*, II, 197-198.

⁶⁶ *et-Taberânî*, *et-Tefsîru'l-kebîr*, I, 336. İfadesi şöyledir:

Benzer şekilde Mâide süresinin 6. ayetinin tefsirinde ulemanın abdestte başın mesh edilecek miktarı hususunda görüş ayrılığına düştüklerini, İmâm Mâlik'in başın tamamen meshedilmesi gereği görüşünde olduğunu aktardıktan sonra kendi arkadaşlarının ayetteki "ب" harfinin teb'îd için olması ve Hz. Peygamber'in başının üst kısmını meshetmesi ve bu miktarın da başın dörtte biri olması sebebiyle meshedilecek miktarın başın dörtte biri olduğu görüşünde olduklarını nakletmiştir.⁶⁷ Dolayısıyla Hanefiler'in bu meseledeki görüşüne uygun bir görüşü benimsediği ortaya çıkmaktadır. Müellifin abdestte kulakların meshedilmesi ile ilgili olarak ihtilaflı meseleleri naklederken bu konuda da Hanefilerin görüşünü benimsediği görülmektedir.⁶⁸

İslâm hukukunda, hırsızlık suçunun oluşması konusunda üzerinde durulan bir husus, çalınan malın malî değerinin belirli bir miktarında (nisab) veya bundan daha yukarıda olması şartıdır. Fukahâ bu konuda nisab şartını ilke olarak benimseyip nisab miktarını da geleneksel teamüle uyararak altın veya gümüş para (dinar ve dirhem) cinsinden belirlemiştir. Bununla birlikte Hz. Peygamber'den rivayet edilen hadisler ve uygulamalar arasında farklılıklar bulunması sebebiyle farklı görüşlere sahip olmuşlardır. Hanefiler'e göre çalınan malın değerinin en az 1 dinar (4,25 gr. altın) ya da o dönemler itibarıyle buna denk bir değeri ifade eden 10 dirhem (yaklaşık 30 gr. gümüş) olması gereklidir. Bu miktarдан daha az değerde olan bir malın çalınmasından dolayı had cezası uygulanmaz.⁶⁹ Onlar bu görüşlerine delil

وَقَدْ اخْتَلَفَ الْسَّلْفُ فِي وُجُوبِ الْعُمْرَةِ؛ فَرَوِيَ عَنْ أَبْنَى مَسْعُودَ وَالشَّعْبِيِّ وَإِبْرَاهِيمَ التَّخْعِيِّ: (إِنَّهَا تَطَوَّعٌ)، وَبَهْ قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَصْحَابَهُ وَمَالِكُ. وَعَنْ عَائِشَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ عُمَرَ وَمَجَاهِدٍ: (أَتَهَا وَاجِبَةً؟)؛ وَبَهْ قَالَ الشَّافِعِيُّ. وَلَا دَلَالَةٌ فِي هَذِهِ الْآيَةِ عَلَى الْوُجُوبِ؛ لَأَنَّ لِفَظَ الْإِلْتَمَامِ يَقْنَضِي نَفْيَ النَّفَاصِ عَنْهَا إِذَا فَعَلْتَ؛ لَأَنَّ ضَدَّ الْإِلْمَامِ هُوَ النَّفَاصُ.

⁶⁷ et-Taberânî, et-Tefsîru'l-kebîr, II, 360. ifadesi ayen şöyledir:
 قَوْلُهُ تَعَالَى: {وَأَمْسَخُوا بِرُؤُوسِكُمْ} اخْتَلَفَ الْعَلَمَاءُ فِي مَقْدَارِ وُجُوبِ الْمَسْخِ مِنْهُ، فَنَدَهَبَ مَالِكٌ إِلَى أَنَّ مَسْخَ جَمِيعِ الرَّأْسِ وَاحِدٌ، وَقَالَ: (ظَاهِرُ الْآيَةِ يَقْنَضِي الْجَبِيعَ دُونَ الْبَعْضِ، لَأَنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ: مَرْرَثَ بَرِيرِيَّ؛ أَرْدَتْ جُمِلَةً لَا يَقْضُنَّهُ، وَمَثَلُ ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: وَقَالَ أَصْحَابُهَا فِي الْاحْتِجاجِ عَلَى مَالِكٍ بِأَنَّ (الْبَاءَ) تُذَكِّرُ وَيَرَدُ بِمَا تَبَيَّعَ عَنْهُ، كَمَا تَقُولُ: أَخْدُثْ بِرَأْسِ فَلَانَ، وَمَسْخُ بِرَأْسِ الْبَيْتِ، فَإِذَا احْتَلَنَّ الْبَعْضَ كَانَ مُجْمِلًا فَوْجِبَ الرُّجُوعُ فِيهِ إِلَى الْمَرْرَثِ بَرِيرِيَّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَدْ رَوِيَ: "أَنَّهُ تَوَضَّأَ وَمَسَخَ عَلَى نَاصِبِهِ" وَالنَّاصِبَةُ: هِيَ الرُّبُعُ الْمُقْتَمُ مِنَ الرَّأْسِ، وَمَعْلُومُ أَنَّهُ كَانَ لَا يَرْتُكُ بَعْضَ الْوَاجِبِ، فَبَثَتَ أَنَّ الْفَرْضَ مَقْدُورٌ عَلَى هَذَا الْمَقْدَارِ، إِلَّا أَنَّ الْأَفْضَلَ أَنْ يَمْسِخَ جَمِيعَ الرَّأْسِ لِيَخْرُجَ عَنِ الْفَرْضِ بِيَقِنٍ. وَقَدْ رَوِيَ: "أَنَّ النَّبِيَّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَمَسَخَ جَمِيعَ رَأْسِهِ"

⁶⁸ et-Taberânî, et-Tefsîru'l-kebîr, II, 361. Ifadesi şöyledir:
 وَأَمَّا مَسْخُ الْأَذْنَيْنِ فَهُوَ سَنَّةٌ لَا خَلَافٌ فِي ذَلِكَ بَيْنَ أَهْلِ الْعِلْمِ، وَلَا خَلَافٌ فِي كِيفِيَّةِ مَسْخِهِمَا. قَالَ أَصْحَابُهَا: يَمْسَخُ طَاهِرَهُمَا وَبَاطِنَهُمَا مَعَ الرَّأْسِ بَمَاءَ وَاحِدٍ، كَمَا رَوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَنَّهُ مَسَخَ بِرَأْسِهِ وَأَذْنَيْهِ بَمَاءَ وَاحِدٍ" وَفِي بَعْضِ التَّرَاوِيَاتِ: "مَسَخُ رَأْسَهُ، وَمَسَخُ شَيْئًا لِأَذْنَيْهِ؛ ثُمَّ قَالَ: "الْأَذْنَانِ مِنَ الرَّأْسِ" وَقَالَ الشَّافِعِيُّ: (هُمَا عُضُوَانِ مُفَرِّدَانِ مُسْخَانِ ثَلَاثَةِ بَلَاقِثِ مِيَادِ). وَأَمَّا مَسْخُ الرَّقِبَةِ؛ فَلَمْ يُذَكَّرْ فِي شَيْءٍ مِنَ الْكُتُبِ الْمُشَهُورَةِ، وَيَحْتَلُمُ أَنْ يَكُونَ سَنَّةً، وَيَحْتَلُمُ أَنْ يَكُونَ مُسْتَخْبَثًا؛ لَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْسِخُ مُعْقَدَمَ رَأْسِهِ؛ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّ الْمَقصُودَ مِنْ مَسْخِ مُؤْخَرِ الرَّأْسِ مَسْخُ الرَّقِبَةِ. وَقَدْ رَوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: "مَسْخُ رَقْبَتِهِ فِي الْوُضُوِّ أَمْنٌ مِنَ الْغَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ"

⁶⁹ Bardakoğlu, Ali, "Hırzılık", DIA, XVII, 388.

olarak Hz. Peygamber'in, "10 dirhemden aşağısında el kesilmez"⁷⁰, "El, 1 dinar veya 10 dirhem miktarı olan hırsızlıkta kesilir"⁷¹ ve "El, ancak kalkanın kıymetine denk bir miktardaki hırsızlıkta kesilir"⁷² meâlindeki hadislerini esas alırlar. Diğer mezhep hukukçuları, hırsızın elinin kesilmesini gerektiren nisabin, 3 dirhem veya çeyrek dinar ve daha yukarısı olduğu görüşündedirler. Delilleri de Hz. Âişe'den rivayet edilen, çeyrek dinar değerinde veya bundan daha fazla bir mal olmadıkça hırsızın elinin kesilmeyeceği hadisiyle,⁷³ İbn Ömer'in, "Hz. Peygamber, değeri 3 dirhem tutan bir kalkan sebebiyle hırsızın elini kestirdi"⁷⁴ şeklindeki rivayetidir. *et-Tefsîru'l-kebîr*'in müellifi de çalınan eşyanın, hırsızın elinin kesilmesini gerektiren miktarı (nisab) konusunda fukahânın ihtilaflı görüşlerini naklederek, bunun Hanefîler'e göre on dirhem, Mâlikîler'e göre üç dirhem, Evzâî ve Şâfiîler'e göre çeyrek dinar olduğunu, diğer bazı alimlerin çalınan malın değerinin az da olsa çok da olsa hırsızın elinin kesileceği görüşünde olduklarını ifade etmektedir.⁷⁵ Göründüğü gibi müellif burada da Ahmed b. Hanbel'e veya onu görüşüne herhangi bir atifta bulunmamaktadır.

Sonuç

Meşhur muhaddis Taberânî'ye (360/971) nisbet edilerek "*et-Tefsîru'l-kebîr: Tefsîru'l-Kur'âni'l-azîm*" ismiyle neşredilen eserde Sa'lebî (427/1035), Vâhidî (468/1076), Zemahşerî (538/1144), Muhammed b. el-Fazl (416/1026) ve Abdüssamed el-Gaznevî (487/1094'den sonra) gibi Taberânî'den daha sonraki dönemlerde yaşayan müfessirlere atıflarda bulunulması, üstelik Abdüssamed el-Gaznevî'nin tefsirinden oldukça geniş iktibaslarda bulunulduğundan eserin Gaznevî tefsiri olduğunu düşündürecek kadar iki eser arasında büyük benzerliklerin olması, söz konusu eserin Taberânî'ye ait olamayacağını açıkça göstermektedir. Bunun yansıra muhaddis kimliğiyle öne çıkan ve hadis alanında önemli eserler telif eden Taberânî'ye nisbet edilen bu eserde senedi zikredilen tek bir hadisin yer almaması, Taberânî'nin fıkıhta Hanbelî olmasına mukabil eserin Hanefî

⁷⁰ Müsned, II, 204.

⁷¹ Ebû Dâvûd, "Hudûd", 12; Tirmizî, "Hudûd", 16.

⁷² Buhârî, "Hudûd", 13; Müslim, "Hudûd", 5.

⁷³ Buhârî, "Hudûd", 13; Müslim, "Hudûd", 2-5; Ebû Dâvûd, "Hudûd", 12.

⁷⁴ Müslim, "Hudûd", 6; Tirmizî, "Hudûd", 16.

⁷⁵ *et-Taberânî, et-Tefsîru'l-kebîr*, II, 391-393. İfadeler şöyledir:
واختلفوا في كم تقطع يد السارق من المال إذا سرقه، فقال بعضهم: في عشرة دراهم فصاعداً، ولا يقطع فيما دون ذلك، وإليه ذهب أبو حنيفة وأصحابه، وكان سليمان بن يسار لا يقطع الحمسن إلا في خمسة دراهم. وقال مالك: (يُقطع في ثلاثة دراهم فصاعداً)، وقال الأوزاعي والشافعى: (يُقطع في زيع دينار فصاعداً). وقال بعضهم: يقطع في القليل والكثير ولو كان دائناً، وهو قول ابن عباس. وقال بعضهم: في درهم..... وظاهر الآية يقضى وجوب القطع على السارق في القليل والكثير، وهو قول الخوارج، إلا أنه قد ورد عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال: "لَا قطع في أقل من عَشْرَةِ دِرَاهِمٍ" وبه أحد أصحابه، وروي عن علي وابن مسعود مثل قولينا. وعن عمر رضي الله عنه أنه قال: (لَا يُقطع الحمسن إلا في خمس) أي الحمسن أصابع لا يقطع إلا في خمسة دراهم. وعن عائشة رضي الله عنها: أئماً قالوا: (لَا قطع إلا في زيع دينار) وهو قول الشافعى. وقال عبد الله بن عمر: (ثلاثة دراهم).

fikhîna göre tasnif edilmiş olması da bu tefsirin Taberânî tefsiri olamayacağını gösteren yeterli argümanlardır. Dolayısıyla eserin h. VIII. asır Hanefî fukahâsına从 Ebû Bekir el-Haddâd el-Yemenî'nin (800/1398) "Tefsîru'l-Haddâd" adıyla meşhur eseri "Keşfî't-tenzîl fî tahkîki'l-mebâhis ve't-te'vîl" isimli tefsiri olduğu açıkça ortaya çıkmaktadır.



KAYNAKÇA

- ABDÜLMECÎD, İbrahim Bâcis, "Tefsîru't-Taberânî em tefsîru'l-Gaznevî", *Âlemu'l-mahtûta ve'n-nevâdir*, I/2, 1418/1997.
- ATAR, Fahrettin, "Muhâlea", DİA, XXX, 402.
- el-BAĞDÂDÎ, Babanzâde Bağdatlı İsmail Paşa, *Hedîyyetü'l-ârifîn esmâi'l-müellifîn ve âsârû'l-musannîfîn*, MEB, İstanbul 1955.
- _____, *Îzâhü'l-meknûn fi'z-zeyli a'lâ keşfi'z-zünûn an esâmi'l-kütüb* (tsh. M. Şerefettin Yaltkaya), MEB, Ankara 1945.
- BARDAKOĞLU, Ali, "Hırzılık", DİA, XVII, 388.
- ed-DÂVÛDÎ, Şemseddin Muhammed b. Ali b. Ahmed (946/1540), *Tabakâtü'l-müfessirîn* (thk. Ali Muhammed Ömer), Mektebetu Vehbe, Kahire 1972/1392.
- DÖNDÜREN, Hamdi, *Delilleriyle İslâm Îlmihali*, Erkam Yayıncıları İstanbul 1998.
- el-EDNEVÎ, Ahmed b. Muhammed, *Tabakâtü'l-müfessirîn* (thk. Süleymân b. Salâh Kazzi), Mektebetü'l-Ulum ve'l-Hikem, Medine 1997/1417.
- el-FÂSÎ, Muhammed Âbid, *Fîhrisu mahtûtâti hizâneti'l-karaviyyîn*, Dârü'l-Kitâb, Dârü'l-Beyza 1979.
- el-GAZNEVÎ, Ebu'l-Feth Abdüssamed b. Mahmûd b. Yûnus el-Hanefî (487/1094'den sonra), *Tefsîru'l-Kur'âni'l-Azîm*, 487/1094, Süleymaniye ktp, Mihrişah, nr. 24, 25, 26.
- GÖRMEZ, Mehmet, "Taberânî", DİA, XXXIX, 310.
- el-HADDÂD, Ebû Bekir b. Alî b. Muhammed el-Yemenî (800/1398), *Tefsîru'l-Haddâd : keşfî't-tenzîl fî tahkîki'l-mebâhis ve't-te'vîl* (thk. Muhammed İbrâhim Yahyâ), Dârü'l-Medari'l-İslâmî, Beyrut 2003.
- İBN EBÛ YA'LA, Ebû'l-Hüseyin İbnü'l-Ferra Muhammed b. Muhammed b. Hüseyin İbn Ebû Ya'la (526/1131), *Tabaktü'l-Hanâbile* (nşr. Muhammed Hamid el-Fîki), Kahire: Matbaatü's-Sünneti'l-Muhammediyye, 1952/1371. (I-II)

- KÂTİP ÇELEBÎ, Hacı Halife Mustafa b. Abdullah, *Keşfî'z-zünûn an esâmil-kütübi ve'l-fünûn* (tsh. M. Şerefettin Yaltkaya, Kilisli Rifat Bilge), I-II, Mili Eğitim Basımevi, Ankara 1941.
- KEHHÂLE, Ömer Rıza, *Mu'cemü'l-müellifîn terâcimu musannifi'l-kütübi'l-Arabiyye*, Mektebetü'l-Müsennâ, Beirut [t.y.].
- el-KUREŞÎ, Ebû Muhammed Muhyiddin Abdulkâdir b. Muhammed (775/1373), *el-Cevâhirü'l-mudîye fî tabakâti'l-Hanefîye* (tahk. Abdülfettah Muhammed el-Hulv), Cize 1993/1413.
- MUSAKHANOV-TOSUN, Orkhan-Necdet "Tefsîru'l-Ceylân'ın Abdulkâdir Geylânî'ye Nisbeti Meselesi", *Tasavvuf İlmî ve Akademik Araştırma Dergisi*, sy. 33. (2014/I), İstanbul, s. 1-16.
- NÜVEYHÎZ, Âdil, *Mu'cemü'l-müfessirîn min sadri'l-İslâm hatta'l-asri'l-hâzir*, Müessesetü Nüveyhiz es-Sekafîyye, Beirut 1986/1406.
- ÖZMEN, Ferihan "Ebû Bekir el-Haddâd ve Tefsir Kaynakları", *Sakarya Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, c. XV, sayı: 28 (2013/2), s. 43-63.
- _____, "Abdüssamed el-Gaznevî ve Tefsiri", *Sakarya Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, c. XIV, sy: 25 (2012/1), s. 139-161.
- _____, "Abdüssamed el-Gaznevî'nin Tefsirinin Kaynakları ve Tesirleri", *Uludağ Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, c. XXI, sy: 21 (2012/1), s. 87-113.
- _____, "Ebû Bekir el-Haddâd ve Tefsir Kaynakları", *Sakarya Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, c. XV, sy: 28 (2013/2), s. 43-63.
- _____, "Tanıtım ve Değerlendirme: Ebu'l-Kâsim Süleymân b. Ahmed b. Eyyüb et-Taberânî, et-Tefsîru'l-kebîr: Tefsîru'l-Kur'âni'l-Azîm I-V, (thk. Hişâm el-Bedrânî), Dâru'l-Kütübi's-Sekâfi, Ürdün 2008", *Uludağ Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, c. XXI, sy: 21 (2012/2), s. 269-273.
- er-RÂZÎ, Ebû Abdullah Fahreddin Muhammed b. Ömer (606/1209), *et-Tefsîru'l-kebîr = Mefâtihü'l-gayb*, Dâru İhyâ'i't-Türâsi'l-Arabî, Beirut 1934.
- es-SA'LEBÎ, Ebû Ishâk Ahmed b. Muhammed b. İbrâhim Nîsâbûrî (427/1035), *el-Keşf ve'l-beyân fî tefsîri'l-Kur'ân = Tefsîru's-Sa'lebî* (thk. Ebû Abdulla Seyyid b. Kesrevî b. Hasan), Beyrut: Dârü'l-Kütübi'l-İlmiyye, 2004.
- es-SEM'ÂNÎ, Ebû Sa'd Abdülkerîm b. Muhammed b. Mansûr el-Mervezî (562/1167), *el-Ensâb* (tahk. Abdurrahman b. Yahyâ el-Muallimi el-Yemanî), Beyrut, 1980/1400.

es-SUYÛTÎ, Ebü'l-Fazl Celaleddin Abdurrahman b. Ebî Bekr (911/1505),
Tabakâtü'l-müfessirîn (tahk. Ali Muhammed Ömer), Kahire:
Mektebetu Vehbe, 1976.

et-TABERÂNÎ, Ebu'l-Kâsim Süleymân b. Ahmed b. Eyyüb (360/971),
Tefsîru'l-Kur'âni'l-azîm, Strasbourg Millî Ktp. (Fransa), nr. 4174, v.
532.

et-TABERÂNÎ, Ebu'l-Kâsim Süleymân b. Ahmed b. Eyyüb (360/971), *et-*
Tefsîru'l-kebîr: Tefsîru'l-Kur'âni'l-azîm (thk. Hişam el-Bedrânî),
Dâru'l-Kütübi's-Sekâfi, Ürdün 2008. (I-VI)

ez-ZEHEBÎ, Ebû Abdullah Şemseddin Muhammed b. Ahmed b. Osman
(748/1348), *Siyeru a'lâmi'n-nübelâ* (thk. Şuayb el-Arnaut-Me'mun
Sagarcı), Müessesetü'r-Risâle, Beyrut 1985/1405.

_____, *Tezkîretü'l-huffâz*, Dâru'l-Kütübi'l-İlmîyye, Beyrut 1998.

ez-ZİRİKLÎ, Hayreddin, *el-A'lâm : kâmusu terâcimi li-eşheri'r-ricâl ve'n-nisâ*,
Dâru'l-İlm li'l-Melayin, Beyrut 1992.

ez-ZUHAYLÎ, Vehbe *et-Tefsîru'l-münîr fi'l-akîde ve's-şerîa ve'l-minhâc*, Beyrut-
Dîmaşk: Dâru'l-Fikri'l-Muasır, Dâru'l-Fikr, 1991/1411.

<http://www.ahlalhdeeth.com/vb/showthread.php?p=787372>. (erişim
tarihi: 24.09.2012)

<http://www.dd-sunnah.net/forum/showthread.php?t=83331>. (erişim
tarihi: 24.09.2012, 22.02.2015)

<http://www.tafsir.net/vb/archive/index.php/t-11566.html>. (erişim tarihi:
24.09.2012, 22.02.2015)

